

le franco-albertain

Edmonton, Alberta, mercredi 3 juin 1970, vol. 3 no 29

15¢

L'intégration du Collège St-Jean



n'est pas encore réalisée

Dans un communiqué qu'il remettait au Franco-albertain, le R.P. F. McMahon, o.m.i., recteur du Collège St-Jean, déclare que l'intégration du Collège à l'Université d'Alberta n'est pas encore réalisée puisque la décision du Conseil général des facultés de l'Université de l'Alberta doit être ratifiée par le bureau des gouverneurs de l'Université et peut-être par d'autres organismes publics.

"Aussi, il n'est pas encore certain, ajoute-t-il, que cette intégration sera en vigueur à temps pour l'année 1970-71. Il ajoute, le Collège prépare donc l'automne comme dans le

passé. C'est-à-dire qu'il engage ses professeurs et qu'il accepte les étudiants comme collège affilié.

Le secteur du Collège qui sera intégré à l'Université ne représente qu'une partie de l'oeuvre du Collège. Aussi, le pensionnat, l'école secondaire, (Junior and Senior High) et les programmes post-secondaires non-universitaires continueront au Collège sans être affectés par cette intégration. Il y a quelques mois la presse rapportait la demande de la Commission scolaire catholique d'Edmonton de construire une école secondaire bilingue. Advenant cette école, le secteur

secondaire du Collège y serait transféré. Entre temps, le Collège continuera ce service.

Enfin, le Collège continuera à dispenser l'enseignement religieux chrétien, même dans le secteur universitaire. Bien entendu, cet enseignement aura un caractère purement volontaire tel qu'il se fait au Collège St-Joseph de l'Université, mais les autorités du Collège n'entendent nullement abandonner ce travail. Au contraire, l'oeuvre de préparation de professeurs de religion continuera tout comme l'éducation chrétienne des autres universitaires. Même dans les collèges con-

fessionnels, le respect de la liberté religieuse des étudiants universitaires, s'impose un peu partout. A notre avis, donc, l'éducation chrétienne au Collège continuera selon les meilleures traditions de son passé en s'adaptant aux temps nouveaux.

Le recteur termine en remerciant le Franco-albertain de la publicité faite autour du Collège Saint-Jean dans son dernier numéro. "Nous sommes persuadées, dit-il, que la décision du Conseil général concernant l'intégration du Collège à l'Université d'Alberta encouragera tous les Francophones de l'Ouest.

Smoky River une histoire...

"Ils cherchaient un pays
Pour y semer leur coeur
Afin de n'avoir plus
A le traîner ailleurs..."





Bouff'tou

L'attitude de plusieurs anglais à l'endroit du fait français au Canada, me fait penser à cet australien qui s'était acheté un nouveau boomerang et qui a voulu jeter l'ancien... il en est devenu fou, car l'ancien lui revenait toujours.

-0-0-0-0-

Ha! ces anglais! J'en entendais un l'autre jour contester l'existence de Dieu. De vous à moi, dites-moi un peu comment Dieu aurait pu avoir un fils, s'il n'existait pas...

-0-0-0-0-

J'ai observé en me baladant dimanche après-midi que les maisons d'ici n'ont pas de balcons, ou si vous préférez de galeries. J'en ai conclu, qu'un fabricant de chaises berceuses ferait sûrement faillite dans le coin. Ou alors, les gens qui se bercent ici le font sans doute à l'intérieur, ou dans leur sous-sol.

-0-0-0-0-

Les coopératives...

Il y a plusieurs sortes de coopératives, chacune accomplissant un travail différent, mais toutes unies dans un même idéal d'entraide et d'effort personnel:

- Les Caisses Populaires
- Les Sociétés d'Assurance coopérative
- Les Coopératives agricoles
- Les Coopératives de pêcheurs
- Les Coopératives à fins multiples

Vous vous aidez vous-même et vous aidez vos voisins en devenant membre de Coopératives

un message de votre

**Conseil albertain
de la Coopération**

SECRÉTARIAT:
C.P. 957,
VERMILION, ALBERTA
TÉLÉPHONE:
853-3987



- COMMODE
- FACILE
- RAPIDE

EVITEZ LES ENVOIS D'ARGENT COMPTANT; SERVEZ-VOUS PLUTOT D'UN CHEQUE OU MANDAT-POSTE.

Remplissez la formule ci-dessous et retournez, avec paiement de votre abonnement à l'adresse suivante:

LE FRANCO-ALBERTAIN,
10010 - 109e rue,
Edmonton, Alberta (Abonnement)

NOM

ADRESSE

Veuillez trouver ci-inclus la somme de \$.....

pour abonnement au Franco-albertain pour.....an(s).

Tarifs d'abonnement:

Au Canada — 1 an: \$5.00 — 2 ans: \$9.00
A l'étranger — \$7.50 par année

Leçon de français dans une école de Legal: Quand je dis le cheval et la jument est dans la prairie, où est la faute?

On doit citer la jument en premier, dit un jeune garçon. Devant une réplique aussi galante, un professeur doit se souvenir que la plus perdue de toutes les journées est celle où l'on n'a pas ri. N'est-ce pas B?

-0-0-0-0-

Quelle est la différence entre une confession et une confidence?

C'est l'humilité de la première et l'orgueil de la seconde, prétendait un jeune curé, la semaine dernière.

-0-0-0-0-

Qui dit Juliette pense également Roméo. C'est sans doute pour cette raison que certains membres du personnel d'une école de St-Paul, lors d'un concours orthodoxe, n'ont rien trouvé de mieux pour baptiser la voiture de Mlle Juliette Richard. Pour sa part, elle ajoute: "Je l'aime bien mon Roméo, il est fidèle et soumis."

-0-0-0-0-

Que penser de la femme qui dit accidentellement: Il n'y a pas de joli jardin sans beau garçon, au lieu de, il n'y a pas de joli jardin sans beau gazon.

-0-0-0-0-

Voici une vieille recette de grand-mère pour toutes les jeunes mariées et même les autres, pour bien avoir un homme

en main: Il faut 1/10 d'amour, 1/10 de douceur, 2/10 de patience, 2/10 d'hypocrisie et 4/10 d'indifférence, mais attention dans ce dernier cas, il en faut 2 de vrai et 2 de feinte.

-0-0-0-0-

Propos puritains: Les femmes et les ecclésiastiques s'enivrent rarement, du moins évitent-ils soigneusement de donner l'apparence de l'ivresse, parce que la considération, dont ils jouissent étant précaire, ils ont davantage besoin d'être réservés et donc sobres. Leur prestige social tient seulement au crédit qu'on fait suivant le cas à leur pudeur ou à leur piété. Pudeur et piété étant en baisse, nous nous inquiétons...

-0-0-0-0-

Le difficile pour les célibataires, c'est de déshabiller les femmes, et pour les maris de les habiller.

-0-0-0-0-

Si jamais vous rencontrez le Dr Jacques Bernier, et l'avocat Hervé Durocher, demandez-leur donc, de vous raconter l'aventure du premier, à Lourdes, alors qu'il était devenu brancardier volontaire et que le second a voulu jouer les déménageurs avec la camionnette de son père.

-0-0-0-0-

Un hardi explorateur a effectué un voyage dans la lune: naturellement lorsqu'il revient, ses amis lui posent pas mal de questions:

- La lune, explique le navigateur cosmique, c'est habité. Et il y a même des femmes, là-haut.
- Comment sont-elles?
- Eh bien, pas mal du tout. Seulement, elles ont une particularité: elles ont la poitrine dans le dos!
- Dans le dos? s'exclament les amis. Mais ça ne doit pas être facile pour allaiter les enfants?
- Ah! pour ça non! fait l'explorateur. Mais par contre, c'est rudement pratique pour danser!

-0-0-0-0-

Vous avez remarqué, comme moi, dans le Centre Ville, ces personnes qui marchent sur la rue en portant sur le dos d'immenses pancartes, ce que l'on appelle des hommes-sandwichs. Vendredi soir, j'en ai aperçu un, avec deux pancartes complètement blanches, immaculées, pas un mot, pas un dessin.

Curieux par profession, après tout je suis journaliste, je lui demande pour qui il fait de la réclame. Pour personne, je suis en train d'apprendre mon métier.

-0-0-0-0-

Le torchon brûle entre les deux époux, Madame boude et Monsieur bougonne; le temps passe, personne ne parle, jusqu'au moment où, avec un gros soupir, Madame capitule.

- Allons, dit-elle, n'en parlons plus, faisons la paix!
- Ca, c'est bien! s'exclame le mari. Tiens je fais des vœux pour qu'il t'arrive tout ce que tu me souhaites.
- Oh! fait la dame en se mettant à pleurer, tu vois!... Tu

FERD NADON

BIJOUTIER
REPARATION DE MONTRES
ET BIJOUX
en face de la "Bay"
10115 - 102e rue, Edmonton

recommences déjà...

-0-0-0-0-

Il y a des hommes qui réussissent aux femmes, ils les rendent calmes, éclatantes, épanouies, sereines, et d'autres qui ne leur réussissent pas, ils les rendent nerveuses, inquiètes. Les femmes les préfèrent.

-0-0-0-0-

Ecoutez CHFA le matin, écoutez CHFA l'avant-midi, écoutez CHFA le midi, l'après-midi, en fin d'après-midi, en début de soirée, écoutez CHFA tout le temps, et vous entendrez: De grands orchestres le matin, Radio-Canada l'avant-midi, des nouvelles étranges le midi, Radio-Canada l'après-midi, vous me permettez de ne pas identifier ces émissions d'importation, un récital de Jean Ferrat à 4:30 hres, des dissertations verbales après souper, susceptible de faciliter votre digestion.

En résumé, on vous servira de la grande musique pour vous réveiller, des chansons languoureuses alors que vous accompagnez votre secrétaire après le bureau, et même des dessins verbaux pour vous inciter à participer aux concours, le tout assaisonner de blancs en onde, de chansons interrompues et des modulations variables.

Quant à la fin de semaine, c'est pas la peine de l'écouter, sauf, bien entendu, la programmation importée. Lorsque je pense à l'utilisation que l'on fait d'un poste de radio ici, je pense également à ce vieux cultivateur qui s'était acheté une Rolls Royce

pour aller soigner ses cochons parce que sa porcherie était loin de sa maison et qui avait conservé sa vieille camionnette pour aller à la messe. En d'autres mots, il n'y a pas de quoi être fier d'être Canadien Français, ici. La compétence et la conscience professionnelles, cela s'acquiert par une part égale de travail et d'imagination dans le respect de soi et des autres.

Un peu plus de musique et de chansons choisies, beaucoup moins de verbiage et quelques leçons de technique, s'il vous plaît. On a notre voyage, nous autres...

-0-0-0-0-

L'argent, me disait un financier, c'est comme les femmes. Pour le garder, il faut s'en occuper, ou alors il va faire le bonheur de quelqu'un d'autre.

-0-0-0-0-

Ma femme a enfin trouvé un médecin qui a guéri radicalement sa maladie de nerfs.
- Comment cela?
- En lui disant que c'était un signe de vieillesse.

-0-0-0-0-

"Quel âge avez-vous?" demanda le juge à l'inculpée pour vagabondage, à Vancouver. Le magistrat ajouta: "N'oubliez pas que vous avez juré de dire toute la vérité!"... "J'ai 28 ans et quelques mois", répondit la femme... "Combien de mois?" "Cent vingt". Les gens dans la salle éclatèrent de rire. Le juge acquitta la prévenue pour sa franchise.

Pour cet été des tactiques anti-moustiques

Si vous ne voulez pas être dévoré par les moustiques cet été, vous pouvez certes vous procurer des produits efficaces. Mais si vous êtes surpris par l'ennemi en rase campagne et sans défense, voici comment vous en débarrasser en utilisant certains trucs fondés sur les découvertes d'hommes de science.

Disons d'abord que les moustiques mâles ne piquent pas. Dans la plupart des espèces, la femelle a besoin de boire du sang pour assurer le bon développement de ses oeufs. Poussée par cette nécessité, elle vous repère aisément grâce aux étranges et mystérieux signaux que vous émettez. Le truc consiste donc à brouiller l'émission.

Ainsi les entomologistes ont découvert que les moustiques préfèrent piquer la peau quand elle est chaude, c'est-à-dire au-dessus de 90°F. On conseille alors d'éviter tout ce qui fait monter la température du corps: renoncer aux boissons alcoolisées et à la gymnastique qui activent la circulation du sang et réchauffent la peau de plusieurs degrés. Quant aux exercices violents, dans la mesure où ils font transpirer, ils décourageraient plutôt les moustiques.

Comme la plupart des insectes, les moustiques ont une préférence marquée pour certaines couleurs: le noir, les rouges et les bleus foncés leur plaisent généralement, mais le blanc, le jaune et le vert pâle sont les couleurs qui les attirent le moins. Ne portez donc que des vêtements clairs.

On s'est aperçu également que l'espèce appelée vulgairement cousin, ou marigoulin, qui tourne longuement en cercles hésitants avant de frapper sa victime, préfère s'attaquer aux oiseaux plutôt qu'aux hommes. Il les pique à la base du bec et aux pattes, seuls endroits dépourvus de plumes. Essayez donc, la prochaine fois que vous serez poursuivi par ce détestable fléau, d'aller vous asseoir près d'un pigeon ou d'un poulet. Certains moustiques ont une prédilection pour les vaches.

Autre découverte: les moustiques trouvent leur direction grâce au gaz carbonique; aussi, en respirant profondément, vous les attirerez aussi bien la nuit que le jour. Cela explique aussi pourquoi on est si souvent piqué à la face et au cou. Ne gesticulez donc plus dans tous les sens, car ces mouvements font monter la température et accélèrent la respiration.

Des expériences ont prouvé qu'une espèce de moustiques qui descendent en "piqué" sur leur proie préfèrent les hommes aux femmes. Un conseil donc aux jeunes filles: quand le moustique qui vous attaque ne décrit pas de cercle et ne bourdonne pas allez vite vous asseoir près d'un homme.

Enfin, il y a des gens qui, à force d'être piqués, réagissent de moins en moins et finissent par être immunisés. Il arrive qu'on passe tout un été dans les bois sans sentir les piqures.

Le PC à la recherche de lui-même

Une confédération de cinq républiques?

par Michel ROY

Pour survivre, vivre surtout et se développer ensuite, l'aile provinciale du Parti conservateur doit offrir au Québec une option qui serait à la fois une solution aux problèmes des tiraillements constitutionnels et une réponse aux aspirations profondes des Canadiens français.

Cette option, a dit M. Fernand Allie au cours d'un entretien, pourrait être "la décentralisation très poussée" du pays et, à la limite, le régime confédéral regroupant les cinq grandes régions du Canada, cinq républiques jouissant chacune d'une large autonomie, mieux: de la souveraineté et déléguant certains pouvoirs à une administration centrale.

Président de l'Association progressiste conservatrice du Québec, M. Allie compte proposer, sinon un programme précis en ce sens, tout au moins une perspective générale afin de provoquer un grand débat au Conseil provincial de son Parti qui se réunit le 6 juin au Cercle universitaire de la Cité du Havre. Si l'idée était retenue, il appartiendrait au congrès d'orientation de l'aile provinciale, prévu pour la fin de septembre à Québec, de l'examiner et, éventuellement, de l'approuver.

Mais si les autres régions du Canada ne voulaient pas d'une décentralisation aussi grande, la formule de rechange qui semblerait s'imposer alors serait celle des Etats associés.

En somme, à la faveur d'une transformation profonde, le Parti conservateur du Québec chercherait à réaliser une équation délicate que pourraient accepter les souverainistes québécois, les

fédéralistes réformistes et les nationalistes de toutes tendances. Car, estime M. Allie, le maintien du statu quo constitutionnel est impensable.

M. Allie n'ignore pas qu'un tel programme, s'il devait jamais voir le jour, serait pour le moins incompatible avec la conception que se font du Canada les conservateurs d'Ottawa et des autres provinces.

C'est pourquoi il suggère que soit appliquée à l'intérieur du Parti conservateur une formule qui vaudrait ensuite pour le Canada. L'aile québécoise du PC porterait un autre nom et serait pleinement autonome pour l'établissement de ses politiques, ne s'associant au Parti national que pour la réalisation de certains objectifs communs. Car, à l'heure actuelle, constate le président, les points de vue des délégués du Québec "sont dilués dans l'ensemble canadien".

Il y a plus de deux ans que le PC du Québec songe à se doter d'un nouveau nom. Parmi les projets soumis, on relève les noms suivants: Parti canadien, Nouveau Parti canadien, Regroupement républicain du Canada, Mouvement républicain, Parti canadien du Québec et Parti démocrate.

Quel que soit le nom retenu, dit encore M. Allie, il devra refléter le désir "de demeurer dans un Canada uni tout en favorisant le plus possible la souveraineté des Etats provinciaux.

D'autres avenues peuvent aussi être explorées, déclare M. Allie qui songe, par exemple, à la création d'un Parti fédéral du Québec, parti exclusivement québécois dont la vocation essentielle serait d'exprimer à Ottawa les

aspirations de la province. Il s'agirait moins d'un parti politique que d'un regroupement des forces québécoises dont le seul souci serait de défendre les intérêts du Québec sur la scène

fédérale.

Le président de l'aile provinciale est convaincu que le gouvernement en place à Ottawa ne peut qu'accentuer la tendance

centralisatrice qui est contraire non seulement aux intérêts du Québec mais aussi à ceux d'autres provinces, comme en témoignent les récentes demandes (suite à la page 16)

JOURNEE DES NON-FUMEURS

OTTAWA - Le dimanche 31 mai 1970 a été désigné comme "Journée des non-fumeurs" par l'honorable John Munro, ministre de la Santé nationale et du Bien-être social.

L'Association des non-fumeurs du Canada, dont le siège social se trouve à Vancouver, eut l'idée d'une "Journée des non-fumeurs" en 1960. Le but de l'Association des non-fumeurs est d'améliorer la santé des Canadiens en les encourageant à "se débarrasser de l'habitude de la cigarette".

M. Munro a déclaré: "... le ministère que je dirige, de même que de nombreux organismes gouvernementaux, des associations bénévoles et des groupes professionnels canadiens, partagent cet objectif. La "Journée des non-fumeurs" me suggère aussi que ce peut être le moment de penser aux droits des personnes qui ne fument pas. Puisque les non-fumeurs sont en majorité dans la population canadienne, il semble naturel que le fait de ne pas fumer soit reconnu comme la norme. Je tiens à louer le travail de l'Association ainsi que l'activité des or-

ganismes qui ont lancé la "Journée des non-fumeurs".

Habituellement, la "Journée

des non-fumeurs" est celle où les gens cessent de fumer pendant un jour, et, espèrent-ils pour de bon.

Le concours canadien de labour au Manitoba

C'est l'attraction des grands champs à labourer qui a attiré les premiers colons à s'établir au Manitoba. En effet, c'est la charrue qui a permis la production de récoltes, lesquelles ont placé le Manitoba au premier rang de l'agriculture canadienne.

Cette année, le Manitoba célèbre son 100e anniversaire de fondation, c'est pourquoi il convient que le Concours National de Labour soit tenu dans cette province. Organisé par le Conseil Canadien des Laboureurs, en collaboration avec l'Association provinciale des Laboureurs du Manitoba, ce grand concours de labour aura lieu les 24 et 25 juin, sur la ferme de M. L.H.

Smith, à Portage La Prairie.

Mercredi, le 24 juin, en plus du Concours provincial de labour du Manitoba, il y aura un concours de labour entre les trois provinces de l'Ouest.

Jeudi, le 25, aura lieu le Concours National auquel participeront les équipes formées des champions laboureurs de chacune des sept provinces canadiennes membres de l'organisation nationale.

Les deux grands vainqueurs de ce tournoi national, en plus de se mériter les honneurs du trophée Esso, représenteront le Canada au Concours mondial de Labour qui aura lieu en 1971.

Centre de la Main-d'oeuvre

Le Gouvernement de l'Alberta vient de convenir d'un arrangement avec le Centre de la Main-d'oeuvre du Canada pour le recrutement de son personnel clérical dans tous ses bureaux disséminés dans la région rurale de la province.

Selon cet arrangement, le Centre de la Main-d'oeuvre du Canada fera le recrutement, procédera aux examens des qualifications pour ensuite référer au gouvernement les dossiers des candidats jugés compétents.

On croit que ce programme offrira plusieurs avantages aux citoyens de la province dont les applications seront manipulées par le Centre de la Main-d'oeuvre dans tous les cas où le gouvernement provincial aura à remplir les cadres d'une nouvelle position et d'une vacance.

Le candidat devra à chaque fois solliciter un emploi selon les besoins du gouvernement. Ces examens de qualifications ne seront valables que pour la fonction disponible.

Le Centre de la Main-d'oeuvre cependant, mettra en lice chaque

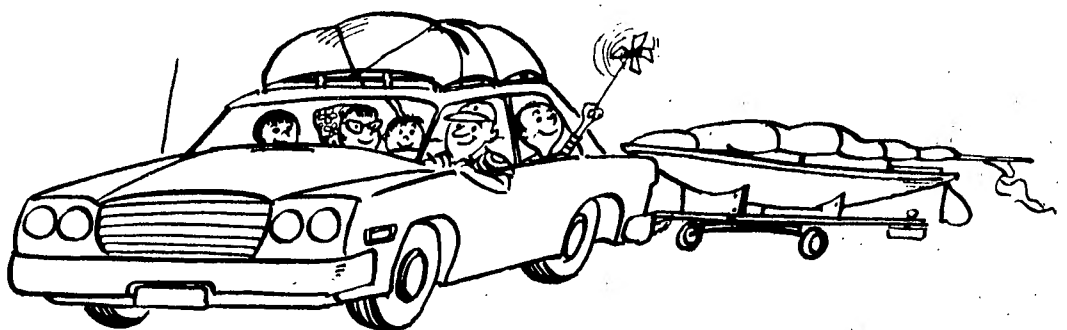
personne dont les aptitudes pourront satisfaire aux conditions d'une offre d'emploi quelconque.

Selon l'Honorable Raymond A. Speaker, ministre du Développement social, le gouvernement tirera plusieurs avantages et profitera pleinement des services professionnels du Centre de la Main-d'oeuvre.

D'autre part, le Centre de la Main-d'oeuvre pourra ainsi utiliser d'une façon plus rationnelle les services dont il dispose dans les principaux centres.

On estime qu'environ 600 emplois différents seront couverts par cette entente. Quant aux villes de Calgary et d'Edmonton, les besoins du gouvernement provincial continueront d'être alimentés par le service du personnel administratif du gouvernement. C'est dire que ceux qui désirent travailler dans l'une ou l'autre de ces villes devront continuer de présenter leurs demandes au Service du personnel administratif; alors que toutes les autres régions de la province à compter du 1er juin les candidats devront s'adresser au Centre de la Main-d'oeuvre.

En vacances avec vous!



Compagnon de toujours, discret mais indispensable, Tex-made part en vacances avec vous... la chemise de papa, les toilettes de maman, les pantalons et gilets des enfants, leurs espadrilles, la bâche à bagages, la voile du bateau, les pneus, les banquettes et les revêtements intérieurs de la voiture... dans tout cela, il y a du Tex-made...

On ne vous apprendra pas, bien sûr, que Tex-made fabrique aussi des tissus à la verge, draps, taies, couvertures et serviettes!

dominion textile limitée

Les maîtres tisserands

éditorial

CA VA ETRE SWING!

Il était une fois un petit groupe de jeunes gens et jeunes filles qui rêvaient d'une "petite boîte" où ils pourraient retrouver les amis pour y chanter et danser selon leur humeur.

Alors, avec tout le dévouement de la jeunesse, ce groupe travailla pendant trois ans à ouvrir une petite salle irrégulièrement, mais avec toute l'énergie dont il était capable.

Ils en ont passé des heures à préparer la salle, à travailler à l'organisation des spectacles, à convaincre les amis de venir et créer une ambiance de jeunesse.

Tous auront reconnu l'histoire de la Boîte à Chansons, La Toile d'Araignée. Mais il est arrivé quelque chose depuis quelques mois et ce n'est pas peu dire.

Ca va être swing maintenant!

En effet, le groupe fera une tentative sans précédent à Edmonton. La jeunesse disposera à compter du 18 et 19 juin d'une "Boîte" comme on en a jamais vu une. Grâce à une aide substantielle du Département de Citoyenneté du Secrétariat d'Etat, le comité de la Boîte a pu procéder à l'achat d'un équipement sonore de première qualité et d'un ensemble de lumières qui transformeront radicalement l'ambiance de la Boîte. De plus,

quelques argents consacrés à la décoration permettront à ceux qui fréquenteront cet endroit de retrouver un environnement typiquement français par l'esprit et la musique.

En d'autres mots, La Boîte, chez Pierrot, puisqu'il faudra l'appeler ainsi, sera un lieu de rendez-vous pour la jeunesse où elle pourra danser comme on le fait à Montréal, Paris, Bruxelles et ailleurs dans ce que l'on appelle authentiquement une discothèque. De plus, les jeunes qui désireront présenter un tour de chant, jouer d'un instrument ou bien réciter pourront le faire dans les cadres de ces activités.

Comme jamais jusqu'à maintenant, la jeunesse d'Edmonton aura sa chose et constituera également un tremplin pour la jeunesse francophone de toute la province qui désire s'exprimer.

La Boîte, ce sera différent, et c'est sans doute pour cette raison que le groupe qui la met sur pieds actuellement mérite beaucoup de félicitations et longue vie à cet esprit nouveau.

Reste à la jeunesse de découvrir et d'explorer ce cénacle de divertissement tout à fait typique.

Normand Ferrier Le Clerc



2 MARINGUOINS AU CLAIR de LUNE -

"Pas de D.D.T., on a de fun en maudit!"

NF le franco

commentaires

Monsieur le Rédacteur,

Ne croyez-vous pas que ce fut une erreur d'avoir majoré, il y a un an, le taux d'abonnement de \$3.50 à \$5.00?

Moi, un abonné, je viens vous dire que ce fut une très grave erreur et que si votre ancien taux n'est pas rétabli et que votre journal n'est pas augmenté, il sera complètement "à terre" avant deux ans.

Jugez en par vous-même si vous étiez un abonné, père de famille avec un revenu modeste. D'ailleurs un journal ne peut pas progresser, ni même se maintenir avec seulement des abonnements. Il lui faut absolument une quantité de bonnes annonces continues afin qu'il puisse progresser tout en donnant un bon service à ses abonnés, ce qui est aussi indispensable. Votre journal devrait être augmenté immédiatement et de deux feuillets, c'est-à-dire huit pages et en même temps réduire le taux d'abonnement à \$3.50 (du moins temporairement); puis lancer immédiatement une grande campagne de recrutement d'abonnés.

Je connais très bien l'Ouest. J'y ai vécu pendant 20 ans, (12 ans en Alberta et 8 ans en Saskatchewan). Je connais très bien les conditions et aussi la mentalité des gens. Malgré qu'ils ne parlent pas toujours bien, ils veulent un journal exempt d'anglicismes, avec un contenu intéressant et instructif. Les journaux de l'Ouest ont toujours été plus romains que français et pourtant, la religion n'a pas besoin d'être défendue puisqu'elle est triomphante partout et même trop forte, car elle abuse et oppresse. C'est la langue française qui est en danger et a besoin de défense et d'appui continuellement.

Il est très mauvais de la part de votre journal d'afficher un certain pessimisme tant qu'à l'avenir de la langue, car en le faisant vous encouragez les pessimistes et les jeunes à dire: "Alors, à quoi bon? puisque la langue se perdra!" Il faut que votre journal affiche toujours un grand optimisme. Et surtout, il faut souvent dire que si tous font leur part, la langue française deviendra puissante et importante dans l'Ouest. Et c'est vrai aussi! Il faut encourager, aviver la flamme du patriotisme qui est endormie. Il faut rappeler aux pères et mères de familles d'exiger que l'on parle français au foyer. Votre journal a, en Alberta, une très sérieuse responsabilité.

Vous avez maintenant une page féminine, c'est très bien, il faut la maintenir; aussi une page d'humour, c'est très bien aussi pourvu qu'elle soit toujours bien conduite. Il faut maintenant une page des nouvelles importantes du pays; une page d'articles historiques (pas religieux); une page de lecture, soit des contes, nouvelles, ou histoires; quelque chose pour les petits de 6 à 13 ans et enfin une page traitant des choses du jardinage et de la culture de la ferme.

C'est facile d'avoir des renseignements à ce sujet, il s'agit de vous adresser en français à la Ferme expérimentale d'Ottawa et ils permettront, avec plaisir, la reproduction.

Il y a de puissantes sociétés qui, pour eux, \$500. ou \$1,000. d'annonces par année dans un journal, représente peu de chose. Telles les manufactures d'automobiles, de machines agricoles, de farine à pain, de fabricants d'appareils électriques, et il y a aussi les sociétés pétrolières.

Le groupe de langue française en Alberta est assez nombreux pour mériter une certaine considération de la part des grandes sociétés. Si votre journal est actif et prend les dispositions nécessaires, il pourra avoir quelques milliers de dollars par année de plus en annonces, ce qui lui permettra de devenir un important journal.

Vous êtes actuellement au carrefour des chemins; ou vous vous lancez à fond de train vers le succès et parvenez à progresser, ou bien! vous vous laissez tomber paresseusement dans le néant. N'oubliez pas la devise: "Il est bien de réfléchir, mais celui qui hésite est perdu."

Veuillez croire, Monsieur le Rédacteur, que si je prends le temps de vous écrire cette longue lettre c'est pour la bonne cause. Et je suis persuadé que vous pouvez réussir. Je désire ardemment, non seulement la réussite du journal et la vôtre comme rédacteur, mais aussi que les familles françaises de l'Ouest demeurent françaises.

Amédée Blouin

le franco-albertain

Hebdomadaire français, dévoué aux intérêts des francophones de l'Alberta et sans appartenance politique.

Publié le mercredi, à 10010 - 109e rue, Edmonton 14, Alberta.

Tél.: 422-0388

DIRECTEUR:
Jean Patoine

REDACTEUR EN CHEF:
Normand Ferrier Le Clerc

REDACTRICE FEMININE:
Mlle Annette Beaulieu

MISE EN PAGE:
Mlle Nicole Dumas

PUBLICITAIRE:
Josaphat Baril

Tél.: 422-4702

Tarifs d'abonnement -
1 an: \$5.00 - 2 ans: \$9.00
Etats-Unis et autres pays étrangers: \$7.50 par année.

HEBDO
DU CANADA

DANS LA "FLOTTE"

Maintenant que s'annonce enfin l'été et ses belles journées, nous verrons bientôt les centres de villégiature envahis par les milliers de vacanciers. La plupart de ces lieux de vacances sont situés près des lacs, des rivières ou de la mer et c'est ce qui explique la vogue grandissante des sports nautiques et aquatiques.

Devant cet état de choses, la connaissance des règles de sécurité dans l'eau, sur l'eau et près de l'eau prend de plus en plus d'importance. Nous y avons tous intérêt - nageurs, rameurs, fervents de la plongée libre ou autonome, du canoë, de la pêche, de la voile, des embarcations à moteur ou du ski nautique. Savoir nager ne suffit pas vraiment. La preuve en est que tous les ans des centaines de nageurs se noient. Il convient, en plus, de savoir faire preuve d'attention, de bon sens et d'être toujours prêt à toute éventualité fâcheuse.

Depuis 25 ans, le service de sécurité aquatique de la Croix-Rouge enseigne précisément cette sécurité. Et son influence est aujourd'hui évidente. Malgré l'acroissement considérable de la population au Canada et la vogue toujours plus grande des sports aquatiques et nautiques, les chiffres officiels de noyades n'ont guère changé au cours des années. En fait, les chiffres pour 1949 étaient plus élevés que pour 1969. Le Service de Sécurité aquatique peut réclamer sa large part de cet heureux état de chose. Ainsi, l'an dernier, 700,000 Canadiens se sont enrôlés dans ses cours de sécurité aquatique.

Le Service marque cette année son 25e anniversaire par la création de deux nouveaux cours dans son enseignement au niveau des élèves. Cela veut dire qu'il peut maintenant offrir un service sécuritaire complet dans ce domaine. Il dirige en outre, en collaboration avec la Société royale de Sauvetage, un cours de formation de cadres.

En dépit des efforts constants du Service de Sécurité aquatique, un fait demeure, sinistre, menaçant. Les chiffres révèlent que la plupart des noyades continuent de se produire à la suite de chutes accidentelles dans l'eau. Voici ce qui se produit alors. La victime suffoque, se prend de panique, ce qui met sa vie en danger.

Pour prévenir une telle mésaventure, le Service de Sécurité aquatique de la Croix-Rouge dirige un cours de nage de survie pour les personnes de tous les groupes d'âge. Il est hautement recommandé - obligatoire pour tous les membres de nos Forces armées - et la Croix-Rouge vous exhorte à le suivre, vous aussi. Qui sait. Il pourrait peut-être sauver une vie qui vous est chère.

Lettre ouverte

Monsieur le Rédacteur,

"Expliquons-nous..."

En réponse à la lettre ouverte



Félicitations à M. Lucien Faucher, fils de M. et Mme Lionel Faucher d'Edmonton.

M. L. Faucher vient de terminer ses études en médecine à l'Université de l'Alberta. Il fera une année d'internat à l'Hôpital Général et il se propose de faire des études en psychiatrie.

te parue dans le Franco-albertain le 27 mai et signée par Mme Jeanne Noël.

Ces dames, Mme Hidi Fisher

Cercle régional de l'A.C.F.A.

Le Cercle régional de l'A.C.F.A., assisté du Comité des Jeunes, est à organiser "Les Journées du Canada français" qui seront célébrées les 25, 26 et 27 juin prochain.

Nous vous donnerons bientôt des nouvelles plus élaborées concernant ces journées du Canada français.

L'exécutif a eu une réunion et est à terminer les plans du Bal de l'Epluchette qui aura lieu à l'Hôtel Macdonald, le 3 octobre.

Mme L. Bazinet,
Comité de propagande.

et son groupe, demandent, d'après elle, une juste loi sur l'avortement. Malheureux qu'elles semblent vouloir que le Canada devienne un autre pays criminel, qui ôterait le droit de vivre à l'innocent, etc... - et sur le même journal on donne un aperçu d'un homme de science sur l'Encyclique Humanae Vitae de Paul VI. Ça laisse à penser tout de même avec toutes ces études bibliques et prises littéralement, par un grand nombre, comme cette phrase lue dans les églises il y a quelques semaines: "Un jour viendra où l'homme dira... bénie la femme qui n'aura pas enfanté ni allaité".

La même phrase anglaise s'applique dans "The Seven Sorrows of Mary"... et je cite: "A day will come when men will call Blessed a sterile woman..."

Donc si ces femmes, Mme Hidi Fisher et son groupe, prennent cela pour guide, alors peuvent-ils leur jeter la pierre?

Je ne les approuve quand même pas.

Une lectrice.

Nouvel horaire à CHFA

LUNDI AU VENDREDI

6:55 - Ouverture et A notre horaire
7:00 - Nouvelles
7:03 - Sports et météo
7:05 - Radio-Réveil
7:30 - Nouvelles
7:35 - Radio-Réveil
8:00 - Nouvelles
8:03 - Provinciales et locales
8:10 - Sports
8:15 - Méditations
8:18 - Radio-Réveil
8:28 - Nouvelles
8:30 - Radio-Réveil
9:00 - Météo
9:01 - Troubadours
9:29 - Intervale
9:30 - Le pain quotidien
10:00 - Promo
10:01 - Le monde maintenant
10:30 - Place aux femmes
11:30 - Au gré du vent
12:00 - Douze à la Une
1:00 - SVP
1:30 - Manège aux chansons
2:00 - Série dramatique
2:30 - Présent
3:00 - Ranch 680
4:00 - De tous les coins du monde
4:30 - Micheline et Compagnie
5:00 - Nouvelles
5:03 - Micheline et Compagnie
5:30 - SLC
6:00 - Nouvelles
6:03 - SLC
6:30 - Chapelet
6:45 - SLC
7:30 - Nouvelles et Sports
7:45 - D'un jour à l'autre

9:00 - Programme hollandais
9:30 - Sérénade
10:30 - Pour une mémoire
11:00 - Horizons
11:30 - Mitan du soir

MERCREDI:

2:00 - Anecdotes historiques
9:00 - Mercredis de la musique
10:30 - Soirée musicale

JEUDI:

2:00 - Petit théâtre
9:00 - Programme italien
9:30 - Le monde est mon pays
10:30 - Mitan du soir
11:00 - Soirée musicale

VENDREDI:

2:00 - L'atelier
9:00 - Programme allemand
10:30 - Les anges-gardiens

SAMEDI:

6:55 - O Canada et A notre horaire
7:00 - Nouvelles
7:03 - Sports et météo
7:05 - Musique en tête
7:30 - Nouvelles
7:35 - Musique en tête
8:00 - Nouvelles
8:03 - Locales et provinciales
8:10 - Sports
8:15 - Méditations
8:18 - Musique en tête
8:30 - Nouvelles
8:35 - Musique en tête
9:00 - Une fleur à l'oreille
10:00 - Radio-Journal
10:10 - Par un beau samedi matin
11:00 - Monsieur Bricole
11:30 - Par un beau samedi matin
12:00 - Musique en dinant
12:15 - Nouvelles
12:25 - Sports
12:30 - Kiosque d'été
2:00 - Ranch des 2 cowboys

3:00 - Radio-Journal
3:10 - Ranch des 2 cowboys
4:00 - Le livre par excellence
5:00 - SLC
6:00 - Une vedette: ses chansons
6:30 - Chapelet
6:45 - Votre choix
7:00 - Temps libre
7:30 - Nouvelles et Sports
7:45 - Jazz en liberté
8:45 - Samedi jeunesse
10:15 - Soirée musicale
12:00 - Nouvelles, sports et météo
12:05 - O Canada et fermeture

DIMANCHE:

6:55 - O Canada et A notre horaire
7:00 - Récital
7:30 - Héros de mon enfance
8:00 - Foi vivifiante
8:15 - Chant joyeux
8:30 - Programme en cri
9:00 - Programme italien
11:00 - Messe
12:00 - Musique en dinant
12:15 - Nouvelles, sports et météo
12:30 - Romance
1:00 - Au rythme du monde
1:30 - Kiosque musical
2:00 - Une carrière, une marotte
3:00 - Radio-Journal
3:10 - Images
3:30 - Banc d'essai
4:00 - Disque atout
6:00 - Cabaret du soir qui penche
9:00 - Radio-Journal
9:03 - Soirée musicale
10:00 - Programme ukrainien
10:30 - Radio-Canada 70
11:30 - Soirée musicale
12:00 - Nouvelles, sports et météo
12:05 - Méditations, O Canada

SI VOUS NE POUVEZ PAS FAIRE LE TOUR DU MONDE alors

passer les 1er et 2 juillet à Red Deer

et visitez

Spectacles à la grande estrade

Amusements

Rafrâichissements

Musique

Repas exotiques

Expositions culturelles

Ouverture officielle par Gordon Sinclair le 1er juillet à 2h. p.m.

Voyez l'exposition d'armures de l'âge de pierre à l'âge spatial

et n'oubliez pas de porter votre costume national.

Voyez l'exposition inestimable de jades de Chine

et n'oubliez pas de porter votre costume national.

Orientation familiale

"Qu'avez-vous dit?"

Selon des recherches soi-disant scientifiques, il paraît qu'il n'y a que 50% de ce que vous dites à votre partenaire durant toute votre vie de ménage qui est compris par lui...! Et bien entendu, vous pouvez parler avec vos yeux, votre ton de voix, vos gestes autant qu'avec votre bouche. Mais 50%... c'est presque pas croyable, n'est-ce pas. Si ça fait 5, 10, 25 ans que vous êtes ensemble, vous êtes-vous déjà demandé cette question: quelle partie ou moitié avons-nous compris l'un de l'autre? Ça veut dire que durant toutes ces années, vous n'avez rejoint que la moitié de votre conjoint. Et ce qui est pire, c'est que si seulement 50% a été compris, qu'est-il arrivé de l'autre 50? Il a donc été mal compris... Et si tout ça est vrai, nous devons avouer que notre système de communication n'est pas tellement effectif, n'est-ce pas?

Mais comment pouvez-vous vivre avec une moitié de personne? Ça peut devenir joliment difficile ne croyez-vous pas? Si vous me le permettez, je vous suggère un remède pour améliorer votre système de communication matrimoniale.

APPRENEZ A ECOUTER L'AUTRE. Comment pouvez-vous comprendre votre femme lorsque vous ne pensez qu'à lui plaire ou que vous pensez à autre chose? Comment écoutez-vous votre mari si vous savez toujours d'avance ce qu'il vous dira?

Et ne soyons pas si sûrs... Ce n'est pas le nombre de mots qu'on dit, mais la sincérité avec laquelle on s'exprime... Ce n'est pas le volume de la voix, mais le message qu'elle porte qui fait qu'on communique vraiment.

Et surtout, donnez à votre partenaire une chance! ECOUTEZ le message, ce que votre femme ou votre mari a à vous dire mérite plus que 50% de compréhension!

Guy Goyette, Directeur

VIMY

Une réception de prochain mariage a eu lieu le 24 mai dans la Salle communautaire en l'honneur de Mlle Elise Bilodeau. Un grand nombre de personnes y assistaient et plusieurs jolis cadeaux furent remis à la future mariée. L'après-midi se termina par un délicieux goûter préparé et servi par les amies d'Elise.

Nos sympathies aux familles Lachance à la suite du décès de Mme Orida Demers, de Burbank, Cal.

M. l'abbé André Desjardins est parti pour trois semaines à St-Eustache, Qué., pour l'ordination d'un cousin, Pierre Filion.

Nos sympathies à Sr Jeannette Rousseau et M. Gabriel Caouette à la suite du décès de M. Emile Chalifoux.

Une soirée de famille eut lieu chez M. et Mme Philip Fagnan à l'occasion de la visite de M. et Mme Adélaïde Ouellette, de Reno, Nevada.

A la salle communautaire eut lieu une soirée de famille à l'occasion du 80e anniversaire de naissance de M. Ludovic Pelletier, d'Edmonton, anciennement de Vimy. Tous ses enfants étaient présents.

Félicitations!

M. et Mme Hector Garon de Slave Lake visitaient M. et Mme Donat Labbé.



Mme N. Turgeon

Les entrepreneurs en funérailles "Park Memorial Ltd." ont à leur emploi une personne de langue française qui se fera un devoir de vous servir en français si vous le désirez. Park Memorial Ltd. peuvent s'occuper de funérailles n'importe où en Alberta. Ils ont des succursales à Vegreville, Mayerthorpe, Lamont, Smoky Lake, Vilna, Myrnam et Wildwood.

PARK MEMORIAL LTD.

"La Chapelle sur le Boulevard"

9709 - 111e avenue, Edm.

Téls. 422-2331 — 424-1633

Exposition de livres d'art belges à Edmonton du 27 mai au 8 juin

Le livre belge est connu de par le monde depuis que Christophe Plantin, célèbre humaniste de la ville d'Anvers, imprima au 16e siècle plus de 1600 volumes, remarquables par leur qualité et leur technique.

Le visiteur de l'exposition pourra constater que le livre belge moderne n'a rien perdu de ces caractéristiques.

L'ensemble de la collection, composée de plus de 200 ouvrages, montre toutes sortes de trésors artistiques, non seulement belges mais également internationaux.

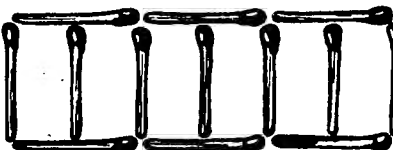
L'un des volumes représente la Grand'Place de Bruxelles, si bien connue des Canadiens, notamment comme suite aux mentions répétées dans leurs journaux.

Plusieurs ouvrages concernent les châteaux, villes et maisons de Belgique, de même que les peintres belges, à partir des Primitifs comme Van Eyck, en passant par Rubens, Van Dyck et Breughel, jusqu'aux maîtres modernes de St-Martens-Latem.

Les livres traitant des thèmes internationaux couvrent aussi bien l'Egypte Ancienne et le Monde Musulman que l'Ancienne Grèce et la civilisation romaine; ils évoquent tantôt l'Europe Occidentale moderne, tantôt la culture slave.

Toutes les formes d'art sont

CASSE-TETE



Ce dessin est composé de 16 parties d'une même grandeur. Pouvez-vous en employant une allumette de moins faire une autre figure qui contienne également 6 parties d'une même grandeur?

présentes: peinture, architecture, orfèvrerie, littérature, tapisserie, sculpture, vitrail, sans oublier la musique, le dessin animé, et ce en style moderne aussi bien qu'ancien.

La collection constitue vraiment une aubaine pour les personnes intéressées à l'histoire, à la géographie, à la religion ou à la paléographie.

Ainsi, quel que soit le penchant culturel de chacun, il trouvera de l'intérêt à visiter l'Exposition du Livre d'Art Belge à Edmonton. Il lui sera possible d'admirer de splendides dessins, images et photos, sans problème de langue. En effet, plusieurs des ouvrages sont édités en français, néerlandais, anglais et/ou allemand. Cette va-

riété linguistique illustre bien la situation de la Belgique au carrefour de l'Europe, dont la "lingua" antique se trouve également en vedette à l'exposition. En effet, trois des plus précieux livres exposés sont écrits en latin; l'un, le "Liber Floridus" est évalué à \$360, un autre est l'Atlas renommé de Mercator (célèbre cartographe belge du 16e siècle) et le troisième présente "L'Anatomie" de Vésalius, chef d'oeuvre du passé de la science médicale.

La Sécurité Familiale souhaite BONNE FETE à ses membres suivants:

VENDREDI 5 juin
M. Robert Bourbeau, Bonnyville.
M. Aimé Dery, Edmonton.
M. Richard Dion, Donnelly.
Mme Jeannine Mercier, Hinton.
M. Elphège Morin, Edmonton.
Sr Lillian St-Laurent, c.s.c., Edmonton.
M. André Sylvaïn, Girouxville.

SAMEDI 6 juin
Mlle Luce Arcand, Donnelly.
Mme Germaine Chénard, Tangente.
M. Gérard Guérette, Girouxville.
M. René Mahé, St-Vincent.

DIMANCHE 7 juin
Mme Françoise Balestri, Edmonton.
M. Jean Bégin, Girouxville.
Sr Catherine Bureau, s.c.e., Duck Lake.
M. Donald Cyr, Bonnyville.
M. Philippe Villeneuve, Edmonton.

LUNDI 8 juin
M. Jean-Claude Girard, St-Paul.
M. l'abbé Louis-Hébert Quirion, Beauce.

MARDI 9 juin
M. Lévis Bergeron, Edmonton.
M. Claude Michaud, Fort Kent.
Sr Gertrude Marleau, c.s.c., St-Paul.
M. Hervé St-Onge, Legal.
M. Aimé Van Brabant, St-Paul.

MERCREDI 10 juin
M. Paul Baril, Bonnyville.
M. Léo Belland, Edmonton.
Sr Lucie Corbière, a.s.v., Edmonton.
M. Laurent Coutu, Edmonton.
M. Lionel Faucher, Edmonton.
Sr Gabrielle Fortier, f.j., Edmonton.

JEUDI 11 juin

M. Raymond Albert, St-Paul.
M. Jean Patenaude, Edmonton.

Le Chapelet à CHFA

JUIN

- La famille de M. Alexis Thibault, McLennan.
- La paroisse St-Louis, Bonville.
- Le Conseil LaVérendrye des Chevaliers de Colomb, Edmonton.
- La famille de M. et Mme Albert Van Hecke, Bremner.
- Les Ecoles Intermédiaire et Racette, St-Paul.
- Mme Gertrude Blais, Edmonton.
- Les Vieillards du Château Legal.
- La paroisse cathédrale, St-Paul.
- La paroisse St-Vital, Beaumont.
- La famille de M. Ernest Despins, Falher.
- La paroisse St-Emile, Legal.
- La famille M. Henri Guenet, Falher.
- Les familles Vianney Limoges et Joseph Deslauriers, McLennan.
- Son Exc. Mgr Edouard Gagnon, Evêque de St-Paul.
- Le Conseil La Vérendrye des Chevaliers de Colomb, Edmonton.
- La famille de M. Armand Brien, Falher.
- La paroisse de l'Immaculée-Conception, Edmonton.
- Le Conseil LaVérendrye des Chevaliers de Colomb.

FERD NADON

BIJOUTIER
REPARATION DE MONTRES
ET BIJOUX
en face de la "Bay"
10115 - 102e rue, Edmonton

HORAIRE DE MESSES

Au service des Canadiens français à Edmonton

IMMACULEE-CONCEPTION: 108A ave et 96e rue —
9h.00 — 10h.30 — 12h.00
SAINT-JOACHIM: 99e avenue et 110e rue —
6h.30 — 8h. — 9h.30 — 11h. — 12h.30 — 5h.00 p.m.
SAINT-THOMAS: 8520 - 91e rue —
9h.30 — 11h.
SAINTE-ANNE: Chapelle du Centre régional des Soeurs
Grises — 9810 - 165e rue
9h.00 — 10h.30 — 12h.00

La mort fauche les pionniers de McLennan

McLennan a connu ses jours sombres... le 18 mai dernier eut lieu à la cathédrale, les funérailles de M. Isaie Houle, âgé de 94 ans. La messe fut célébrée par son fils le Père Arthur Houle de la communauté du Sacré-Coeur.

"Il s'est rendu à l'Appel du Père" tel était le thème développé par le R.P. Richer pour souligner que l'homme doit cultiver la certitude plutôt que l'espoir d'une vie heureuse dans la Maison du Père!

Poussé par l'exemple de ses père et mère venus à Morinville en 1886, désireux de former le noyau d'un centre chrétien dans le "Grand Nord" M. Houle et son épouse Florestina vinrent aider à la formation de paroisses maintenant florissantes de Yellow Bunch, Sask., St-Albert, Donnelly, pour enfin se retirer à McLennan.

Ils eurent dix-neuf enfants. M. Houle accepta avec résignation la mort de son épouse et de dix de ses enfants. Il reste pour pleurer sa perte Arthur, prêtre à St-Hubert, Qué., Clément, Raymond, Oliva, Eldège, Annette, Nina, Yvonne et Germaine. Tous mariés et demeurant en Alberta.

M. Carlos Mearde, père de Laurent, est également décédé.

M. et Mme Val. Frey accompagnèrent Laurent et sa famille à Hylo pour assister aux funérailles. Le Père Levasseur sut très délicatement amoindrir la peine de ses brebis en offrant la glorieuse vision de la vie future du chrétien.

Nous apprenons tout dernièrement l'épreuve que subit Mme H. Lamothe par la perte de sa soeur Mme Néron décédée à l'hôpital High Prairie.

A toutes ces familles éprouvées, nous offrons nos plus sincères condoléances!

Mme Cloutier a dû être hospitalisée pour quelques jours. Mme C. Lamoureux se rendait à Edmonton pour traitements spécialisés.

A toutes bon courage!

Félicitations à M. Caron qui devient gardien en chef des parcs Saskatoon, près de Grande Prairie. M. et Mme Caron occupent déjà leur nouveau poste.

Mme Papineau fera route vers Edmonton pour affaires et en même temps participera comme marraine à la cérémonie de confirmation de sa petite-fille Lyn-

ne, enfant de M. et Mme H. Moquin.

Aussi en visite à Edmonton, Mme E. Lagacé qui passera quelques jours chez ses enfants.

M. et Mme Papineau accueillent avec plaisir leurs enfants M. et Mme Sturgis d'Athabasca et Mme Rodas d'Edmonton venus célébrer la Fête des mères et l'anniversaire de M. Papineau

traditions encore bien vivantes chez nous.

M. et Mme Donat Roberge et M. et Mme Roland Hamel étaient en visite chez M. et Mme J. E. Marcoux. De passage chez M. et Mme Alex. Thibeault et M. Pouliot, M. Delphis Pouliot. Ayant jadis habité à Guy et à McLennan, il rencontra de nombreux amis. On eut aussi l'occasion de saluer d'anciens ci-

toyens de McLennan, M. et Mme A. Richer, M. P. Richer et M. et Mme H. Lamoureux de St-Isidore.

Le danger de la drogue menace tous les jeunes

Tôt ou tard, dans l'état actuel de notre société, on proposera à l'un de vos enfants de la marijuana, des barbituriques, des amphétamines, du LSD ou un autre stupéfiant. Saura-t-il y résister? Tel est le grave avertissement que donne un père éploré dont la fille s'est suicidée à la suite d'un "voyage" au LSD.

La toxicomanie, écrit-il, est une véritable épidémie qui a pris des proportions monstrueuses. Il y a dix ans, la moyenne des gens, adolescents ou adultes, était pratiquement à l'abri du mal. Il y a encore cinq ans, le danger paraissait lointain. Il ne l'est plus. Il menace aujourd'hui toutes les familles indistinctement, quels que soient leur niveau culturel, leur fortune, leur rang social. Si on a un enfant au collège, à l'école secondaire ou même à l'école primaire, il n'est plus question de se demander s'il risque un jour ou l'autre de se trouver en danger. Il l'est déjà.

Les circonstances aidant, ce sera vraisemblablement un de ses copains qui l'incitera à la drogue. Toute la bande pressera votre fils de respirer de la colle blanche et, s'il refuse, on se moquera de lui en le traitant de peureux. On poussera votre fille à essayer des pilules amaigrissantes ou des somnifères. On lui vantera le plaisir anodin de s'offrir une légère euphorie et d'être "dans le vent".

Cela, vous ne pouvez l'éviter, car il vous est impossible de surveiller vos enfants nuit et jour. La seule chose que vous puissiez faire, c'est d'essayer très tôt d'établir avec votre enfant des relations capables d'élever une barrière protectrice entre lui et ce genre de menace. Peut-être, malgré vos efforts, échouerez-vous, mais vous aurez au moins le sentiment d'avoir fait tout votre possible.

Il conviendrait, par exemple, de multiplier les activités communes, les discussions à table, en voiture, chaque fois que vous sentez vos enfants disposés à vous écouter. Allez-y doucement, commencez par vous intéresser à un aspect où à un autre de leur vie, et puis sachez écouter. Attachez-vous à ce qu'ils ont de meilleur; encouragez-les, faites-leur confiance, mais ne soyez pas trop complaisants.

D'autre part, si votre enfant vient à vous et reconnaît avoir goûté à la drogue, ne vous laissez pas emporter trop violemment par l'horreur ou la consternation. La réaction de panique, la contre-attaque maladroite et moralisatrice ne feront que provoquer un conflit. Que votre enfant se confie à vous est déjà un signe d'espoir, une preuve de son désir sincère d'être aidé.

L'auteur de l'article de Sélection lance enfin un appel pressant pour qu'on secoue l'apathie et l'indifférence des gens. "Je vous le répète, dit-il, nous devons mener ce combat et le mener dès maintenant. L'éducation reste notre arme la plus puissante. Si assez de jeunes décident qu'être "dans le vent" c'est refuser la drogue, l'épidémie disparaîtra d'elle-même".

Journée des finissants à Beaumont

Le 16 mai dernier a été célébré le mariage de Mlle Marilynne Blain, fille de M. et Mme J. E. Blain, à Denis, fils de M. et Mme G.J. Magnan de cette paroisse.

La réception eut lieu au Collège St-Jean de 2:00 à 5:00 hres. Les filles et garçons d'honneur étaient Mlle Evelynne L'Abbé et Paul Blain ainsi que Eveline Gobeil et Raymond Magnan. M. Léonard Rousseau agissait comme maître de cérémonie.

Le gâteau de circonstance fut coupé et servi à tous les invités pendant que Mlle France Levasseur au piano accompagnait les Chantamis.

Le jeune couple partit en voyage vers les Rocheuses. Ils habiteront Edmonton. Bonne chance aux nouveaux époux.

messe, il y eut réception, discours et danse.

Félicitations à nos finissantes!

Nous offrons nos félicitations au nouveau Chancelier de l'Université, Me Louis Desrochers. Nous sommes fiers qu'il ait été nommé à ce nouveau poste.

Nous annonçons le décès d'un de nos anciens paroissiens en la personne de M. Emile Chalifoux, âgé de 80 ans.

Il laisse dans le deuil outre sa femme Justina, deux garçons, Roger et Adrien, quatre filles, Yvette et Gabrielle Charest, Blanche et Eva de notre village. Deux frères, Armand et Lionel, trois soeurs Mmes Alice Nadeau, Irène LeBlanc, Mélanie Caron; 21 petits-enfants et 6 arrière-petits-enfants.

Les prières furent récitées à notre église la veille des funérailles. Le service fut chanté par le R.P. Kéroack du Collège St-Jean.

La famille remercie tous ceux et celles qui lui ont témoigné de la sympathie à la suite du décès de M. Chalifoux.

Procurez-vous un disque de PIERRE CALVE

Volume 1

LA FETE
QUAND LES BATEAUX S'EN VONT
LA FILLE A MATELOTS
ON N'LES OUBLIERA JAMAIS
MAREE
MES AMOURS, MES TROUVERES
AU DELA DE L'HORIZON
LA VACHE MARINE
LA ROMANCE
NATHALIE
REVIENDREZ-VOUS AU PORT

Volume 2

LE VENT DE L'HIVER
RESSAC
L'EPHEMERE
VERACRUZ
TOI, LE PRINTEMPS
L'AMOUR QUI PASSE
MOI, QUI AVAIS CRU
LE TEMPS PERDU
J'IRAI AU PEROU
LE CAFE DE LA BAIE

Volume 3

FALLAIT-IL QUE JE VOUS AIME
PENDANT QUE TU DORMAIS
CHEZ ROSITA
CASSE-TETE
A CIEL OUVERT
QUAND VOUS ETES PARTIS
DANS LA GRAND-VILLE
JULIE CONNAISSAIT LA MUSIQUE
LE BAL DES PASSANTS
QUAND JE M'ENNUIE

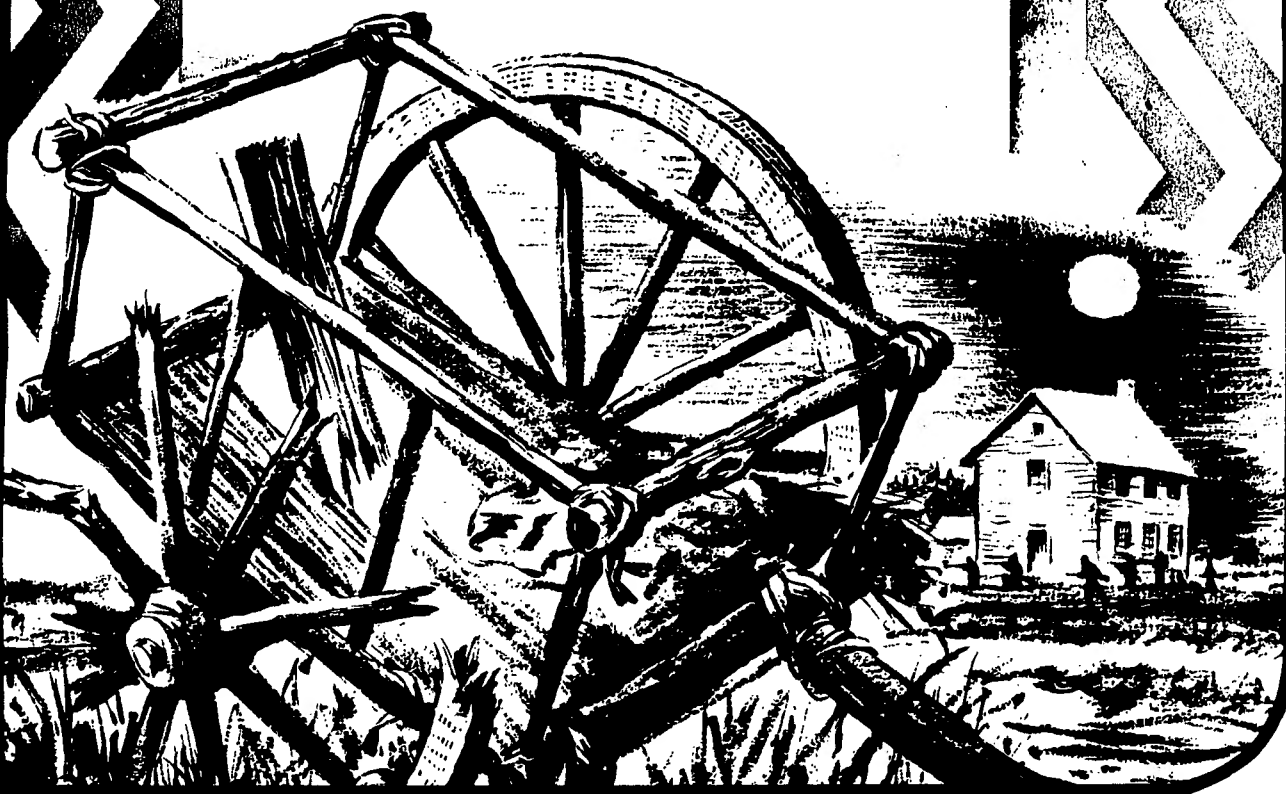
Ces volumes sont en vente au prix de \$4.00 chacun. Si vous désirez vous les procurer, veuillez communiquer avec:

M. Paul Denis,
10008 - 109e rue,
Edmonton, Alberta. Tél.: 422-2736

Smoky River

une histoire...

et Louis-J. Laberge



Tout comme pour les autres districts municipaux de la province, le Smoky River District #130 a une histoire. Avant qu'il soit nommé ainsi, c'est-à-dire au tout début, il faisait parti d'un vaste territoire connu à l'extérieur comme étant la région de Rivière-la-Paix. La superficie actuelle, de notre district, est approximativement 35 cantons carrés, située vers le centre sud-est de la dite région entre les cantons 74 et 81 rang 19 au rang 24, à l'ouest du 5ème méridien.

Pour parler du Smoky River District #130 et rendre justice à ceux qui l'ont colonisé, défriché, bâti et dont les descendants occupent encore aujourd'hui le territoire, il faut donc élargir notre contexte à la dimension de toute la région qui l'entoure.

Se plaçant dans cette optique, reculons en 1896 pour découvrir la date où se joua le destin de cette région et des autres régions à l'ouest de Winnipeg. Ce fût l'année où Georges W. Carmak et ses deux compagnons Indiens "Skookum" Jim et "Taglish" Charlie découvrirent de l'or au Klondike. La nouvelle se répandit dans le monde comme une trainée de poudre et ils vinrent par milliers empruntant les passages déjà connus ou des routes impraticables. Un de

ces sentiers passait dans notre district et quelques coureurs d'or ont pris note des possibilités d'avenir de cette région et décidèrent de s'y installer au retour de leur grande aventure, huit ou dix ans plus tard.

C'est vers le même temps que Clifford Sifton aidé par le CPR et la Compagnie de la Baie d'Hudson fit miroiter aux yeux de l'Europe et de l'Amérique, les douceurs, les avantages, et les richesses de la terre promise, située à l'ouest de Winnipeg. Cette publicité eut presque le même effet que la découverte de l'or au Klondike. En neuf ans, deux cent mille colons immigrèrent vers l'Ouest et s'installèrent dans les territoires connus maintenant comme les provinces de la Saskatchewan et de l'Alberta. Ils venaient d'Ukraine, d'Allemagne, de la France, de l'Angleterre, des autres pays d'Europe, de l'est du Canada et des Etats-Unis. Me Sifton employait des méthodes publicitaires semblables à celles en usage encore aujourd'hui pour vendre des voitures, des pilules ou du savon. Il n'avait sans doute pas le souci de la vérité objective. L'une de ses nombreuses circulaires se lisait à peu près comme suit:

"Vous êtes pauvres? Ou pouvez-vous acquérir cent-soixante acres de terre pour dix dollars? Ou pouvez-vous traverser la moitié d'un continent en train pour seulement six dollars?"

"Vous êtes contre la guerre? Quel pays peut offrir aux objecteurs de conscience l'assurance qu'ils ne seront jamais conscrits?"

"Vous êtes pressés? Le colon le moins adroit, le moins préparé n'a qu'à travailler avec un peu de diligence sur sa terre pour devenir un excellent cultivateur dans quelques années?"

"Vous êtes paresseux? Il vous prendra moins de quatre mois de travail pour faire vos récoltes?"

Quelques-uns de ceux qui répondirent à ces invitations, se rendirent dans notre région, mais ce ne fût pas encore l'ouverture de notre district. Cependant, la petite ville de Grouard avait pris naissance entre-temps. Située à 50 milles au sud-est de ce qui est Falher aujourd'hui, elle était composée d'Indiens, de métis et de toutes les nationalités dont une bonne partie de ces gens étaient des vétérans de l'aventure du Klondyke.

Siège épiscopal du vicariat d'Athabaska, c'est de là qu'une pression continue s'établit en vue de faire venir des blancs pour se fixer dans la région.

Etant prêtre-missionnaire, les pré-occupations des agents de colonisation du début, étaient d'abord d'ordre apostolique plutôt qu'économique. Ce n'est que plus tard que la chose s'avéra un succès dans ce domaine. On voulait des blancs pour donner une stabilité à l'Eglise missionnaire qui oeuvrait dans ces vastes territoires depuis de nombreuses années. En 1911, le Père Giroux, o.m.i., obtint du gouvernement d'Ottawa le titre officiel d'agent de repatriement et de missionnaire colonisateur de Rivière-la-Paix. Missionnaire auprès des Indiens depuis une quinzaine d'années, il avait parcouru ces territoires en tous sens. Il avait été informé également par les arpenteurs du gouvernement de la qualité du sol et des endroits probable où passerait le chemin de fer.

S'installant à Montréal, au no. 172 de la rue St-Antoine, il entreprit sur une petite échelle dans le Québec et l'Est des Etats-Unis ce que Clifford Sifton avait fait sur les deux continents.

Avec son franc-parler, assaisonner de plaisanteries, lâchant un juron à l'occasion, il haranguait les foules au rythme de quatre ou cinq conférences par semaine. Laissons le parler:

"Venez donc réclamer cette terre promise, qui sera bientôt sillonnée par les rails de chemin de fer et qui dans trois ou quatre ans vaudront deux ou trois mille dollars par 160 acres. Que ceux qui ont la force et la volonté de travailler ne craignent pas de venir s'y fixer. Si vous avez ces qualités, vous y trouverez le succès. - Rendements de 107 minots d'avoine à l'acre, de 600 livres de miel par ruche, des choux de 25 livres, des citrouilles de 50 livres." (O.N.F.)

Il n'en fallait pas plus pour créer cette légende que la région de Rivière-la-Paix était une sorte de Royaume où le blé et le miel y coulent à la place de l'eau; et les Franco-Américains sont venus de Boston, Lowell, Fall River, New Bedford, Providence, Woonsocket et les Canadiens-français sont venus de presque toutes les régions du Québec.

Cependant, le contact avec la réalité a pris pour les nouveaux arrivants un aspect tout différent. Ce que la légende ne faisait pas mention, c'était le facteur temps et ils étaient les premiers en ces lieux à venir marquer le temps.

C'est au printemps 1912 que les premiers se rendirent prendre possession de leur Homestead Lease, aux environs de ce qui est aujourd'hui Donnelly et Falher. Ils étaient quatorze, LeBlanc, Legault, Gariepy, Forgues, Roy, Sabourin, F. Brulotte, Hamelin, J. Pilon, J. Longtin, Giroux, Gamache et les frères Dupuis. Vivant sous des tentes, ils bâtirent les habitations nécessaires, défrichèrent quelques acres de terre qu'ils pouraient ensemencer l'année suivante. Ils retournèrent passer l'hiver à Grouard et revinrent plus nombreux l'année suivante.

Les premières années furent très



dures à traverser. D'idéal, d'ambition, de rage ou de dépit ils ont coté, défriché, labouré et bâti. Le visage accueillant que nous présentait, maintenant notre région a été arrosé des sueurs et marqué des larmes de ceux qui nous ont précédé.

Mais laissons parler les pionniers: "On travaillait fort sur nos terres, mais en dehors des saisons, on allait travailler comme manoeuvre pour se gagner de l'argent et s'acheter les instruments nécessaires à la culture, et on n'était pas toujours bien traité. Je me rappelle ce grand gaillard de contremaître, alors que nous chargeons les barges à Athabaska Landing, qui un jour s'est adressé à moi dans ces termes: Ici on n'a pas peur d'atteler les "Frenchies" comme des boeufs! Ils n'en fallait pas plus pour faire bouillir le sang dans les veines du petit commis de Baie St-Paul, Qué., dont j'étais, et ça n'a pris qu'un instant que ce beau parleur buvait à pleine gorgée à même les profondeurs du Petit Lac des Esclaves." (Edouard Cimon).



Et cette pionnière parlant de la nourriture de 1913. "Une chance qu'on avait les lièvres en abondance, à manger, car on serait mort de faim. On en mangeait trois fois par jour, à la semaine longue. On en faisait cuire avec du lard salé, on en faisait en tourtière, on en faisait des boulettes essayant de varier les recettes pour en changer le goût. On en a tant mangé de ces pauvres petites bêtes, qu'on est venu à développer une conscience de remords à leur égard et quand je les rencontrais dans les sentiers, c'était plus fort que moi, je ne pouvais plus les envisager, je baissais les yeux ou je détournais la tête." (Mme Gravelle).

M. W.D. Isbister a été nommé administrateur officiel par le département des Affaires municipales avec Mlle Evelyn Ethier comme secrétaire-trésorière.

Le district municipal avait originellement le nom de district Filion #130 et était formé d'une partie des Improvements Districts 125, 130, 131 de quelques 35 cantons carrés de superficie.

Le premier Conseil municipal fut élu en mars 1952. Ces conseillers étaient:

M. Jules Bourgeois, représentant la division #1;

M. Lionel Marier, représentant la division #2;

M. André Erickson, représentant la division #3;

M. Georges St-Jean, représentant la division #4;

M. E.J. Dolan, représentant la division #5.

A la première réunion du Conseil, une résolution fut passée changeant officiellement le nom du district municipal Filion #130 en celui de district municipal de Smoky River #130.

Maires

M. Georges St-Jean fut élu premier maire du district municipal #130 où il a servi jusqu'en 1955, pour être remplacé par M. Jules Bourgeois, qui à son tour fut remplacé par M. Louis Sylvain en mars 1962. M. Sylvain occupe encore cette position.

Faculté de ce genre de sol à base de glaise et d'alluvion, dont les gens du pays donne le nom de "gumbo" ces légumineuses qui y poussent comme un élément naturel, alimentent la plus grosse concentration de ruches d'abeilles du pays. 25,000 colonies dont la production représente à certaines années de 12% à 15% de la récolte de miel du Canada.

D'une fécondité aussi prodigieuse, ce sol de surface ne saurait trahir, en cachant à la vue un sous-sol ingrat. Il en a fallu des années pour se laisser révéler, mais la perspicacité des géologues, rendue plus aiguë par des instruments conçus à cet effet, livre à notre connaissance la présence de trésors qui nous font rêver.

Le sous-sol de notre district selon ces hommes de sciences, sont emmagasinés des sables huileux, le montant fantastique de 27,000,000,000 de barils d'huile. Pour rendre aux profanes, le contenu de cette nappe d'huile plus intelligible, imaginons une cuve de 50' de profondeur par un mille de largeur et 20 milles de longueur. Il y aurait place pour y tenir un océanique et même s'en servir pour y faire une petite croisière autour de ce bain d'huile.

Tout au cours de son histoire de 57 ans, notre district a été administré par des hommes valeureux qui ont contribué à lui donner sa forme actuelle de gouvernement local. Malheureusement nous n'avons pas pu retrouver la période exacte ni les dates dont chacun des administrateurs du département des Affaires municipales ont été en fonction et ce n'est que de mémoire d'homme qu'il a été possible de trouver les noms. Voici donc par ordre chronologique les noms de ces administrateurs pour la période de 1912 à 1952. Ce sont: MM. Frank Hoffman, A.L. Rutherford, Marcel Dompnier, L. St-Arnaud, Conrad Côté, R. Laurie. Ce territoire fut ensuite formé en district municipal en janvier 1952.

Petites anecdotes, dans le langage des pionniers qui nous font découvrir ces "Faiseurs de pays, ils ont résisté à la tentation de s'enrichir vite et de partir comme d'autres qui étaient venus avec eux. Ils se sont retrouvés un jour au centre d'un paysage vide, silencieux, hostile, calciné et tout ce qu'ils avaient c'est que la terre était bonne et tout ce qu'ils possédaient c'était leur bras, c'était leur coeur".

"La terre, il fallait la débarrasser des végétations sauvages qui la recouvraient, il fallait la mettre à nue afin

de l'engraisser et de lui faire donner le pain de chaque jour".

"Il n'y avait de route que des sentiers, de maison que des camps de bois rond, de voisins que les animaux qui couraient dans les forêts et les broussailles et qu'il fallait abattre pour subsister". (Marcel Dubé)

Maintenant, ils vivent confortable les gens de notre district. Ils disposent des moyens de communication



moderne, ils sont groupés dans des paroisses bien organisées où ils peuvent parler leur langue, pratiquer leur religion et se livrer à des activités sociales ou sportives de leur choix. Ils sont pour la plus part des descendants de ceux qui ont connu les angoisses de la solitude et de l'isolement. Les noms de leurs petites villes, villages ou hameaux sont: Falher, McLennan, Grouxville, Donnelly, Jean-Côté, Guy, Whitemud et Culp. Leur nombre est approximativement 7,000 dont plus de 80% ont le français comme langue maternelle et la très grande majorité est bilingue.

Témoins actifs d'une "légende qui s'accomplit" ils sont les artisans qui feront de ce "symbole" une réalité plus grande. Ils ne feront pas mentir la valeur productive de notre district.

Le visiteur le moins averti, n'aura cette année pas besoin d'autre preuve, qu'à jeter un regard sur les tas de grains qui reposent dans chaque cour de ferme à côté d'une rangée d'entrepôts déjà remplis à pleine capacité. S'il était venu plus tôt l'été dernier, il aurait constaté que les trèfles et la luzerne ne demandent qu'à pousser, se bousculant la place le long des routes pour obtenir ce privilège qui leur ait refusé de temps en temps, dans les champs pour des raisons de rotations de culture.

Conseillers

Les premiers conseillers étaient: MM. Jules Bourgeois, Lionel Marier, André Erickson, Georges St-Jean, E. J. Dolan et les changements suivants ont ensuite pris place:

En septembre 1952: M. L.D. Cloutier a remplacé M. E.J. Dolan.

En mars 1959: M. Alexandre Chailier a remplacé M. Cloutier.

En avril 1960: M. Louis Sylvain a remplacé M. Erickson.

En avril 1961: M. Sigurd R. Arndt a remplacé M. Marier.

En décembre 1964: M. Veraart a remplacé M. Arndt.

En décembre 1968: M. Roland La-

pointe a remplacé M. Chailier.

En décembre 1962: M. Paul Gagnon a remplacé M. Bourgeois.

Le présent conseil est formé comme suit:

M. Paul Gagnon, division #1;
M. Dumont, division #2;
M. Louis Sylvain, division #3;
M. Georges St-Jean, division #4;
M. Roland Lapointe, division #5.

Secrétaires-trésoriers

M. Ferdinand Levesque a été officiellement nommé secrétaire-trésorier du district municipal #130 en mars 1952 et il occupa cette position jusqu'en février 1955. M. Jean-Paul Lessard fut engagé pour le remplacer et garda cette position jusqu'en juin 1965 ou M. Marcel Rochon fut nommé à ce poste, il est encore en fonction aujourd'hui.

Reconnaissance

A la convention annuelle de l'Association des Districts municipaux et comtés tenue en novembre 1967, une reconnaissance officielle fut accordée à ceux qui ont servi dans ce genre de gouvernement local, pour une période de quinze ans ou plus. M. Georges St-Jean fut un récipiendaire de cette reconnaissance pour avoir servi comme Conseiller au district municipal #130 depuis sa fondation en janvier 1952.

En terminant ces lignes, à l'intention des pionniers une strophe d'un poème de Raymond-Marie Léger semble s'appliquer:

"Ils cherchaient un pays
Pour y semer leur coeur
Afin de n'avoir plus
A le traîner ailleurs..."





Avez-vous déjà remarqué comment le mâle chez les espèces se fait beau lorsqu'il veut séduire sa femelle. Soit qu'il se lisse les plumes, les déploie, gambade, saute, trépigne; il utilise tous les atouts dont la nature l'a doté pour en arriver à son but. N'en est-il pas de même pour l'homme...? Intelligent, il agira plus subtilement, mais le but et les tactiques... toujours les mêmes!

Pour le moment, situons nos Don Juan dans un endroit public où la gent féminine circule... et voyons ce que cela donne.

Une femme passe, elle se doit d'être pas mal, bien sûr, et chacun des mâles présents essaiera de retrouver chez elle, son point faible. Car ils en ont tous un et ce n'est pas nécessairement le même. Pour l'un ce sont les jambes, pour l'autre... les yeux, pour celui-ci... les cheveux, pour celui-là... ça se dit de bouche à oreille, mais ça ne s'écrit pas! Afin de savoir le point faible du "beau" qui vous intéresse, il ne s'agit que d'observer ses yeux. Immanquablement, ils se dirigeront sur ce qu'ils aiment voir en premier.

Et voilà! Une belle dans les parages. Ils partent tous à la chasse. Observez bien! D'après leurs réactions ponctuées de "wow" ou de "pas mal" vous pourrez établir un baromètre des appréciations. Puis ils établissent un plan d'attaque. S'ils se trouvent dans un endroit "bien", ils lui offriront une consommation par l'entremise du garçon de table; dans un endroit "moins bien", c'est toujours celui qui aura le plus de cran "ou le

te mise en scène, ils commenceront par s'intéresser à vous... Oh! si peu... qu'il n'est pas nécessaire de vous faire d'illusions, car encore plus que les femmes, ces messieurs adorent se raconter. Pas leurs maladies, mais leurs conquêtes... leurs aventures... Ils le feront sur un ton de confiance tel qu'ils forceront, malgré vous, votre attention et votre intérêt. Et pour satisfaire la masculinité du sexe fort, il ne faut surtout pas, mais surtout pas, les contredire ou les désapprouver, ça leur donnerait des complexes... ce qu'il faut éviter à tout prix... comme avec les enfants!

Là, après vous avoir raconté leurs minis-exploits, s'être faits tout beaux et surtout admirés, ils s'attarderont à vous parler de... liberté jusqu'au moment où ils vous feront "presque admettre" que vous êtes une femme libre. Avec tout ce que cela comporte de sous-entendus et de péjoratif. C'est le moment de vous armer de courage, car pour refuser les alléchantes propositions de ces beaux coeurs, il faut posséder une armure psychologique solide. S'ils en arrivent à leur but, vous ne serez dorénavant à leurs yeux qu'un joli jouet. Ils s'en retourneront bien sagement chez leurs femmes ou leurs petites amies, le coeur en fête et le corps allégé.

Ils se permettent tout et n'importe quoi pour satisfaire leur vanité de mâle conquérant. Leur férule ne connaît pas de limites. Une fois l'amusette terminée, ils n'y pensent plus. Les pauvres! ils sont tellement pris par leurs affaires.



plus de bières" qui se rendra bravement à sa table. Ou encore, si elle est à portée d'oreille, ils essaieront de deviner son nom en disant à haute voix des noms féminins. Si elle se retourne ou simplement regarde de leur côté, il leur suffira de contre-attaquer car il s'agissait, tout d'abord, d'attirer son attention et avec les hommes tous les moyens sont bons. Ils n'ont SURTOUT pas peur du ridicule; paraît-il que ça ne tue pas!

Si vous êtes, par chance ou par malchance, chacune son opinion, vous-même la belle qui occasionne toute cet-

Ils se croient les conquérants, les tout-puissants, et pourquoi pas le dire, ils s'estiment le sexe fort! Ils discutent "business", règlent le sort du monde, raccourcissent nos jupes ou les rallongent; ils sont les maîtres incontestés. Ils possèdent tous les pouvoirs, nous interdisent l'entrée de leurs clubs, obtiennent tous les pardons... puisque c'est un homme, il faut bien lui pardonner, n'est-ce pas?

Et comme disait Napoléon: "La femme est la propriété de l'homme, comme l'arbre est celle du jardinier"...

Point de vue d'un homme de science

L'ENCYCLIQUE "HUMANAE VITAE" ET LA BIOLOGIE (2)

Effet de la castration

Quand un biologiste castré un mammifère, il enregistre sur celui-ci un ensemble de modifications anatomiques et fonctionnelles dont l'ampleur varie selon les espèces soumises à l'expérience. Les altérations portent sur le métabolisme basal, les sécrétions et la flore bactériennes des voies génitales, la peau et ses productions, la composition cellulaire de l'hypophyse et de ses sécrétions hormonales et sur presque toutes les glandes à sécrétions internes. Une "littérature" immense concerne ce sujet.

Sur la femme, la pilule a un effet qui équivaut à une castration temporaire. Sur les adultes, elle n'a pas d'action apparente sur les caractères sexuels secondaires (pilosité, timbre de la voix...), mais on sait qu'elle agit sur les autres glandes à sécrétion interne (hypophyse, thyroïde, cortex surrénal...) et sur le foie. Ses actions, jusqu'ici, sont réputées bénignes. En somme, la femme, par un étrange privilège, se sentirait beaucoup moins que les femelles des animaux de la stérilisation chimique.



Rôle de la médecine

Grâce à l'examen médical obligatoire, dit-on, ne prennent la pilule que les femmes capables d'en supporter les effets sans dommage. Cela est peut-être vrai dans les cas légaux, mais il n'en est pas toujours ainsi, car la pilule se prend surtout dans la clandestinité, hors de tout contrôle médical. D'ailleurs, quel rôle vient jouer la médecine dans cette affaire? On croyait jusqu'ici que son objet et son idéal étaient de guérir les maladies qui frappent l'homme et de les prévenir. Depuis quand change-t-elle de cap et s'applique-t-elle à dérégler ou à supprimer les plus nobles fonctions de l'homme? Car c'est bien de cela qu'il s'agit et non d'autre chose.

De quelque manière qu'on la considère, l'inhibition artificielle de la fonction sexuelle féminine constitue une incontestable agression envers la personne physique. Pour la première fois, le droit est reconnu à l'individu de dérégler volontairement ses fonctions naturelles; mais, illogisme des législateurs, dans le même temps, le dopage sportif, bien moins redoutable dans ses conséquences, est sévèrement réprimé. Comprendra qui pourra! Le grave de l'affaire est

que les gouvernants en autorisant ou, allant plus loin, recommandant l'emploi de la pilule stérilisante, ont ouvert l'ère des agressions légales de l'organisme humain, tant au physique qu'au moral.

Dès lors, comment pourra-t-on éviter ces interventions biologiques sur l'homme, dont on a tout à craindre? Une jurisprudence est créée. Elle risque de servir de paravent, de prétexte, à des gouvernants doctrinaires et fanatiques ou délibérément criminels, désireux de modifier l'homme à leur gré, voire de créer des castes nouvelles. Cela n'est pas du domaine de la science-fiction; dès maintenant les biologistes pourraient opérer de profondes modifications physiques et psychologiques de l'homme, en répétant sur lui ce qu'ils produisent à volonté sur l'animal.

Pour certains de nos contemporains, ces craintes, auxquelles l'encyclique fait directement allusion, sont sans fondement et les éventualités supposées n'appartiendraient pas au domaine du possible. La crise effroyable dans laquelle Hitler et ses suppôts, au nom de l'eugénisme ou des principes pseudo-scientifiques, ont plongé le monde, aurait guéri les gouvernements, quels qu'ils soient, de toute velléité de se lancer dans une entreprise aussi monstrueuse, qui les reléguerait au ban de l'humanité.

Optimisme dangereux

Cet optimisme, probablement de circonstance, est extrêmement dangereux; il suspend la vigilance des bons et laisse les mains libres aux mauvais. Les faits le démentent avec brutalité.

Lorsque de propos délibéré, on fait mourir de faim, ou qu'on massacre les onze millions d'Ibois du Biafra et que de très grandes puissances, par leur aide matérielle, rendent cette oeuvre diabolique possible, qu'un grand peuple européen est réduit au silence et asservi par une armée immense et conditionnée selon les techniques de Pavlov, il faut bien admettre, à moins d'être aveugle et sourd, que l'homme reste le plus méchant des animaux.

Il est singulier que la stérilisation chimique, aujourd'hui encore volontaire, demain peut-être imposée par la loi d'un despote ou d'une oligarchie et devenue un moyen de réaliser un éventuel génocide, soit prônée par des hommes qui ont souffert, eux-mêmes ou leurs parents, des procédés qui, sous le couvert d'eugénisme, visaient à anéantir une race.

Je suis surpris aussi de l'inconséquence de philosophes et de savants qui, après avoir compris et montré les dangers des interventions que la biologie peut opérer sur l'homme, aujourd'hui ne s'élèvent pas contre la stérilisation chimique de la femme.



Le Pape, défenseur de l'humanité

Dans le chaos des avis opposés, des mensonges, des statistiques "sollicitées", voire des passions et des intérêts matériels, la voix de la raison, de la conscience universelle s'est enfin fait entendre. Le Pape a parlé en tant que défenseur de l'individu et de l'humanité tout entière.

L'encyclique "Humanae Vitae", en des termes élevés, assure tout autant le maintien de la doctrine et de la morale chrétiennes que le développement du véritable humanisme scientifique.

L'encyclique s'accorde avec les données de la biologie, rappelle ses devoirs au médecin et engage l'homme dans une voie où sa dignité, tant physique que morale, ne subira aucune agression.

Pour nous, la controverse est close!

Pierre-P. Grassé,
Président
de l'Académie des sciences.

AU MENU



CONFITURES DE FRAISES

Il n'y a rien qui aiguise plus l'appétit et évoque mieux le souvenir de mets délicieux comme la vision des juteuses fraises rouges du printemps. Même la ménagère qui n'aime pas cuisiner se sent prise d'enthousiasme par ces fruits succulents et cherche la meilleure façon de conserver leur fraîche saveur unique.

Tous s'accordent à dire que la confiture aux fraises généreusement étendue sur une rôti chaude beurrée est sans pareille, au déjeuner. Cependant, la confiture aux fraises rehausse non seulement le petit déjeuner mais pourra tout aussi bien faire un régal à l'heure du dîner. Des crêpes très minces, remplies de confiture aux fraises chaude et saupoudrées de sucre à glacer compléteront délicieusement votre menu du dîner. De plus, quelle succulente façon d'agrémenter l'heure du thé que de servir des tartelettes remplies de confiture aux fraises et garnies de crème fouettée.

Chaque année l'intérêt s'accroît sur l'art de confectionner les confitures et les gelées. La pectine de fruit, sous forme liquide ou en cristaux, nous permet de déguster la saveur des fruits frais tout le long de l'année!

Donne environ 9 verres moyens (4-1/2 lb. de confiture).

- 5 tasses de fraises entières (environ 1-1/2 pinte de fraises bien mûres, petites à moyennes)
- 7 tasses (3 lb) de sucre
- 1/4 tasse de jus de citron (2 citrons)
- 1/2 bouteille de pectine de fruits liquide

Pour préparer les fruits: Mesurer 5 tasses de fraises entières (bien tassées sans les écraser) dans une grande casserole. Ajouter le sucre. Mettre à feu vif et amener à ébullition, en remuant avec soin afin de garder les fruits entiers. Retirer du feu et laisser reposer à la température de la pièce pendant 4 à 5 heures.

Pour faire la confiture: Presser le jus de 2 citrons, mesurer 1/4 tasse dans la casserole avec les fruits. Mettre à feu vif, amener à pleine ébullition et faire bouillir fortement pendant 2 minutes, en remuant constamment. Retirer du feu et ajouter la pectine de fruits. Écumer avec une cuiller en métal. Ensuite remuer et écumer pendant 8 à 10 minutes afin de faire refroidir légèrement et empêcher les fruits de flotter. À l'aide d'une louche, verser dans des verres. Couvrir aussitôt avec une couche de parafine chaude, de 1/8 pouce.

BILLET

Petit Jean
Toutes rondeurs sur
tes trois ans
Boucles lunaires sur
l'or de tes joues
Ronchonnements de
mâle au coin des
lèvres roses
Crépitements de ri-
res,
Chemise retroussée,
bedaine au vent,
Trottements vers
tes mondes trouvés,
Culbutes écrites sur
tes genoux...

Petit Jean, géant de
cet été
Promène sandales
rouges autour de
ma maison,
Les écureuils t'ai-
ment, Biquette te
salue,
Et je me reconnais
dans ton nez de fu-
ret.

Grain de sel, tout-
tout, inventeur de
rêves,
Décroche lune, fabri-
cant de nuages,
Sommeil d'ourson re-
pu, petit Jean mon
fils

Averse de joie sur ma
vie: Je t'aime!

R.C.C.

Patrons du Franco



A tapisser à vos heures perdues... voilà un joli tableau. Prenez le fil et la toile à broder puis, dans le calme des veillées, tirez l'aiguille. Modèle no. E.N. 3 7 7 F.

Si vous désirez recevoir ce patron en français, écrivez à:

N'oubliez pas d'ajouter une lettre affranchie à votre nom et dix sous.

Patrons du Franco
Mlle Annette Beaulieu,
10010 - 109e rue,
Edmonton 14

HOROSCOPE

BELIER



du 21 mars
au
20 avril

Il faut frapper le fer quand il est chaud. Attendez d'avoir atteint le but pour annoncer vos intentions. Evitez les ennuis provenant d'indiscrétions.

TAUREAU



du 21 avril
au
20 mai

N'oubliez pas qu'il est plus facile de réaliser une chose à la fois; donnez toute votre attention à votre travail. Des rencontres nouvelles peuvent influencer vos succès.

GEMEAUX



du 21 mai
au
21 juin

Avant d'entreprendre une nouvelle initiative, examinez les conséquences. Ne vous compliquez pas la vie par des obstacles sentimentaux.

CANCER



du 22 juin
au
22 juillet

Il faut agir avec détermination, mais avant de décider, il faut étudier toutes les possibilités. Ne jamais prendre de décision en colère.

LION



du 23 juillet
au
23 août

Parfois lorsqu'en difficultés financières une solution simple est la plus logique. Les relations familiales sont parfois difficiles mais évitez les arguments pénibles.

VIERGE



du 24 août
au
22 sept.

En organisant des projets, gardez-vous un moyen pour contrôler l'opération que vous avez organisée. La tolérance pour des erreurs est différente de la discipline qu'il faut maintenir pour assurer la marche d'une opération.

BALANCE



du 23 sept.
au
23 oct.

L'esprit d'équipe dans une organisation est parfois plus important que d'avoir des individus exceptionnels mais non-coopératifs.

SCORPION



du 24 oct.
au
22 nov.

Dans un groupe, il ne suffit de parler fort pour se faire

écouter; des arguments logiques sont plus appréciés. Evitez la jalousie, surtout d'être jaloux de gens sans conséquences.

SAGITTAIRE



du 23 nov.
au
21 déc.

Il ne faut pas se laisser influencer par les gens qui parlent fort. L'amitié peut vous apporter des grands plaisirs.

CAPRICORNE



du 22 déc.
au
20 janv.

Il ne faut jamais hésiter à se lancer dans une nouvelle initiative; si les anciens travaux ne produisent plus, examinez avec attention avant de prendre décision définitive.

VERSEAU



du 21 janv.
au
19 fév.

Sachez utiliser les talents de vos associés, n'oubliez pas qu'ils méritent une appréciation.

POISSONS



du 20 fév.
au
20 mars

Si vous vous trouvez devant des difficultés, il ne faut essayer de tout résoudre à la fois. Conservez vos bons sentiments vis-à-vis des voisins.



la semaine en bref...

avec André Roy de CHFA

JOHN DIEFENBAKER A EDMONTON

L'ancien premier ministre du Canada, M. John Diefenbaker, a déclaré que le Parlement d'Ottawa est devenu une marionnette depuis que M. Trudeau est premier ministre.

M. Diefenbaker, dans un style toujours bien à lui, a laissé entendre devant plus de 350 personnes à Edmonton, qu'une personne ne peut plus exprimer ses pensées, car les règlements l'en empêchent.

Il a ajouté, que si le gouvernement présentait un loi, abolissant la monarchie, on pourrait lutter contre la loi pendant quatre jours, mais le gouvernement pourrait l'adopter.

Traitant d'un autre sujet, M. Diefenbaker a déclaré qu'on prive graduellement la reine de ses privilèges constitutionnels et que le Premier ministre, le Secrétaire d'Etat, M. Gérard Pelletier, le Ministre de l'Expansion économique régionale, M. Jean Marchand, s'y emploient constamment.

En terminant, M. Diefenbaker a déclaré que le Canada est à être socialisé par un gouvernement qui devrait s'opposer au socialisme au Canada.

-0-0-0-0-

LE GRAND MATCH DE BOXE A EDMONTON EST CANCELLE

Le promoteur de la boxe à Edmonton, M. William Hawrelak, a déclaré que le combat pour le championnat poids lourds canadiens à Edmonton, lequel devait avoir lieu le 2 juin a été annulé puisque le pugiliste aspirant à la couronne a souffert d'une blessure à l'oeil gauche durant un match d'entraînement. Charlie Chase devait combattre George Chuvalo de Toronto pour le championnat canadien de poids lourds.

Les promoteurs déclarent que le match aura lieu à Edmonton au mois de septembre ou octobre prochain.

-0-0-0-0-

LES TARIFS DU CANADIAN UTILITIES SONT HAUSSES

Dans un communiqué adressé à notre salle d'informations, le Conseil d'utilités publiques a déclaré que ses tarifs d'électricité seront haussés de 14 à 40% dans 198 communautés albertaines.

La Commission a laissé entendre que 36 communautés noteront des hausses d'au-delà de 20%, lesquelles ont été demandées par la Compagnie Canadian Utilities Limited qui dessert 234 communautés de la province.

A Grande Prairie, l'on note des hausses de 27.7% tandis qu'à Drumheller les tarifs seront haussés de 30.7%.

-0-0-0-0-

SUICIDE A LA SUITE D'UN HOLD-UP

Un jeune homme de 15 ans s'est suicidé et un autre a été arrêté à la suite d'un hold-up dans un magasin du sud de la capitale provinciale.

La police précise que les jeunes se seraient enfuis avec \$43.00 après avoir cambriolé le Don's Q Mart.

Après avoir forcé la propriétaire du magasin à leur donner l'argent, les deux bandits ont arrêté un taxi ordonnant au chauffeur de conduire.

A quelques rues plus loin, le chauffeur quitta brusquement sa voiture, et c'est alors que la police a entouré le véhicule.

La police a déclaré que le jeune de 15 ans a alors appuyé le fusil contre sa tempe et a pressé la détente.

-0-0-0-0-

50% DES ETUDIANTS DE L'ALBERTA SONT SANS TRAVAIL

Dans une entrevue accordée à notre salle d'informations, l'opération de placement des étudiants nous déclarait que cinq à dix mille étudiants de la capitale provinciale se trouvent sans emploi, pour les mois d'été.

M. Lucien Royer, représentant du comité de placement a déclaré que la situation est très grave, et a ajouté que les prévisions l'étaient encore plus.

M. Royer a précisé que le Centre de la Main-d'Oeuvre du Canada pourrait trouver de l'emploi à 10% du total des étudiants. En Alberta, présentement environ 25,000 étudiants se trouvent sans emploi.

FLAIRETOUT

Le stylo est un stylo à bille et ceux-ci n'existaient pas encore en 1939.

Tournoi

de golf

des

Franco-

albertains

mercredi

17 juin

au

Broadmore

Golf Course,

Sherwood Park

S'adresser

au Secréariat

de l'A.C.F.A.

Tél. 422-2736

Inscription \$10.00

golf, repas et prix

Décès à Falher

C'est avec regret que nous avons appris le décès de M. Romain D'Auteuil, il laisse dans le deuil trois frères, Philippe de Falher, Vézina de Girouxville et Eugène du Lac des Aigles, Qué. Trois soeurs, Mme Georges Roy (Rosanna), Mme Georges Bilo-deau (Marie-Ange) et Sr Hélène D'Auteuil, des SS. de la Charité de Québec.

Les porteurs étaient MM. Raymond Lanctôt, Emile Maure, Roland Lavole, Glorifié Roland et Roger Couillard. M. Paul Labrecque conduisait le deuil.

Le service funèbre fut chanté par les RR. PP. Richer, Goyette, Desrochers. Il fut inhumé au cimetière de Falher. A la famille éprouvée nous offrons nos plus sincères condoléances.

La famille D'Auteuil remercie sincèrement les dames et les religieuses ainsi que tous ceux et celles qui leur ont manifesté leur sympathie lors du décès de M. Romain D'Auteuil.

Fête champêtre à Tangente

Nous sommes heureux d'annoncer à nos amis des paroisses environnantes, qu'il y aura une grande fête champêtre dimanche le 21 juin, pour souligner le 40e anniversaire de l'arrivée des premiers paroissiens à Tangente. Les détails à ce sujet seront annoncés dans le prochain courrier.

Nous offrons nos plus sincères condoléances à Sr Rollande Fournier, institutrice des grades 3, 4 et 5, à la suite du décès de sa mère.

Félicitations aux heureux parents, M. et Mme Roger Granger, à l'occasion de la naissance d'un fils.

Mme John Yaremko et sa petite fille Sylvia ont fait un court voyage à Edmonton.

Films français à la Bibliothèque

Films français à la Bibliothèque publique, lundi, le 8 juin, à 7:30 p.m.

LE MUSEE VIVANT

En plus de présenter un bon nombre de peintures, de sculptures, d'estampes et dessins, d'oeuvres commémoratives de la Seconde Guerre mondiale, ce film donne un aperçu des multiples occupations du Directeur

du musée et de ses collaborateurs et met sous les yeux du spectateur des salles généralement inaccessibles aux visiteurs.

LES CANADIENS

Images du Canada d'aujourd'hui. Le découpage géographique, le développement du territoire, les origines des populations, les influences européennes et nord-américaines.

Quelques émissions à écouter à chfa

DU LUNDI AU VENDREDI -

Suspense passionnant à INTRIGUES POLICIERES lundi à 2:00 * L'histoire se moque d'elle-même: LE PLUS BEAU DE L'HISTOIRE mardi à 2:00. * Le destin se joue en 24 heures à ANECDOTES HISTORIQUES mercredi à 2:00. * PETIT THEATRE présente le jeudi à 2:00 quelques-unes des meilleures pièces en un acte du répertoire français. * Des textes dramatiques originaux d'auteurs canadiens seront entendus à l'ATELIER vendredi à 2:00. *

ECOUTEZ LA RADIO DE VOTRE ETE; CHFA, ET LE RESEAU FRANCAIS DE RADIO-CANADA.

PALMARES de Salut les Copains

et Jean-François Cloutier

1. Arizona
2. Hosannah
3. Ciao Ciao Maria
4. Les enfants de l'avenir
5. Naked and Alone
6. Ma romance
7. Angéla
8. Tour de terre
9. Laisse moi t'aimer
10. Je t'ai dit au revoir

Steve Fiset
Donald Lautrec
Eric Charden
Isabelle Pierre
Robert Cogoi
Paul Labbey
Alain Barrière
Renée Claude
Mike Brant
Vicky

SUCCES DE LA SEMAINE - Arizona

Steve Fiset

CURIOSITE - On veut des "Jobs"

Freddie et les chômeurs

PREDICTIONS
On oublie tout
Les belles dames
On me recherche
La liberté

Jeanne et Madeleine
Adamo
Johnny Hallyday
Joel Denis



télévision

télévision

télévision

télévision

télévision



LES FILMS A

CBXFT

SAMEDI 6 juin
LES GRANDS FILMS - 8:30

"Johnny Banco" - Comédie policière réalisée par Yves Allégret, avec Horst Bucholz, Michel de Ré et Sylva Koscina. Un jeune voyou de Barcelone participe à un vol de cent millions organisé par un faux anti-quaïre, puis s'enfuit avec le butin à Monte Carlo. (Franco-Italo-Allemand 1967).

CINEMA - 11:00

"Fille en blue jeans" - (Blue Denim) - Drame psychologique réalisé par Philips Dunne avec Carol Lynley, Brandon de Wilde et Maconald Carey. Deux adolescents âgés d'une quinzaine d'années et appartenant au milieu bourgeois, se rencontrent régulièrement. Ils sont laissés sans surveillance. L'adolescente devient enceinte. Ne voulant pas avorter, les jeunes décident de recourir à l'avortement. Le père du garçon sera averti à temps pour empêcher l'opération illégale et tentera de résoudre le problème des jeunes. (Américain 1959).

DIMANCHE 7 juin
CINEMA - 11:00

"Joli mai no. 1" - Enquête dirigée et réalisée par Chris Marker sur la réaction des Parisiens aux événements, grands et petits, survenue au cours de mai 1962 et reportage-flash sur quelques-uns de ceux-ci. 1ère partie prise de la Tour Eiffel. Quelques plans de Paris. Gabusse, bougnat. La rue Mouffetard. Deux architectes qui rêvent. Une mal logée Au Bervilliers. Une mère de famille d'Aubervilliers dans son nouveau logement. Deux commis de la Bourse. Un attaché d'Agent de Change. Des habitués de la Bourse. La foire aux poètes. Une chouette. Pierrot le taxi, réparateur de pneus et peintre amateur. Les visiteurs du Palais de la Découverte. M. Rousseau inventeur du sous-marin de poche. R.A., inventeur du stabilisateur pour voitures légères. Deux amoureux. (Français 1963).

LUNDI 8 juin
CINEMA - 11:00

"La belle de Mexico" - (Donde el Circulo Femina). - Policier d'Alfredo-B. Crevenna, avec Raul Ramirez, Sarita Montiel, Jorge Martinez de Hojas et Nadio Haro Olivia. Un homme, riche grâce à sa femme, est au bord de la faillite car il entretient sa maîtresse dans un débordement de luxe. Sa femme a un amant qu'elle n'hésite pas à tuer pour récupérer un papier compromettant la situation financière de son mari. Elle ignore la liaison de celui-ci. Mais pour hériter, il décide de faire assassiner sa femme par un individu louche. Après avoir laissé sa femme se faire tuer par l'homme de main, il abat ce dernier. (Mexicain 1961)

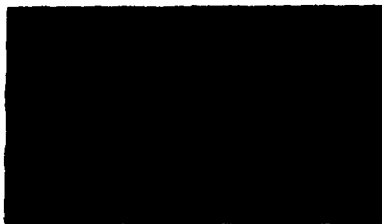
MARDI 9 mai

CINEMA DU MARDI - 9:30

"Les compagnons de la marguerite" - Comédie écrite et réalisée par Jean-Pierre Mocky, avec Claude Rich, Francis Blanche et Michel Serrault. Restaurateur de vieux manuscrits un homme décide un jour d'utiliser son talent pour falsifier les registres de mariages. Il pourra ainsi échanger sa femme contre une autre. Il fait donc passer une petite annonce dans le journal. Un inspecteur intrigué par cette offre suspecte, se présente comme premier client. En un tournemain, il se retrouve avec la femme de ce dernier alors qu'il devient l'époux de la charmante dame. Le commerce des faux gagne de plus en plus d'ampleur. (Franco-italien 1966)

CINE-CLUB - 11:00

"La conquête" (Akuto) - Drame écrit et réalisé par Kaneto Shindô. Principaux interprètes: Eitaro, Ozawa, Nobuko Otowa, Kyo-ko Kishida. Un guerrier d'extraction paysanne, s'est obtenu par sa valeur au combat, un haut poste dans l'administration d'une province. Il convoite la femme d'un samourai subalterne et lui envoie des billets amoureux qu'elle lui retourne avec mépris. Le guerrier a l'idée d'éloigner le mari pour posséder la jeune femme en son absence mais celle-ci part avec son époux. Outré, il lance des troupes à leur poursuite. (Japonais 1965).



Un rêve à finir, le coeur en guitare... un "Zoom" inspiré de la chanson



Claude GAUTHIER

France CASTEL



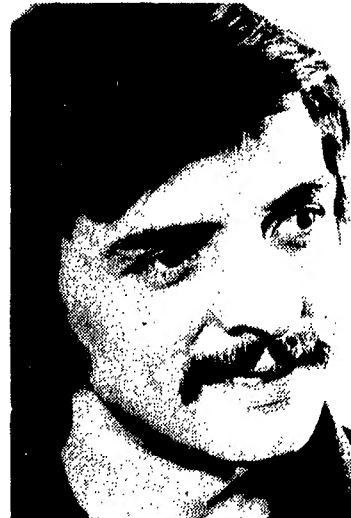
Jean-Pierre Ferland et Paul de Margerie firent un jour une chanson. Le dimanche 7 juin à 19h. 30 le réalisateur Pierre Desjardins et son équipe de Zoom en feront une émission. Du moins, Les enfants que j'aurai auront-ils été la source d'inspiration de ce Zoom où, comme le disait le décorateur Guy Rajotte "tout reposera sur les personnages et sur la lumière".

"Les enfants que j'aurai seront fiers et poètes, auront coeur en guitare et le goût des bateaux..."

CANDY



Donald LAUTREC



Donald Lautrec chaud, chaud, chaud

JEUDI 11 juin
CINEMA - 11:00

"Aimez-vous les femmes". - Comédie macabre réalisée par Jean Léon avec Guy Bedos, Sophie Daumier et Edwige Fyllière, d'après le roman de Georges Bardawil. Au Nirvana, restaurant végétarien, un homme fait la connaissance d'une jeune fille mystérieuse et disparaît bientôt. Il se lance à la recherche de l'inconnue mais son enquête est semée de nombreux cadavres. Il finit par la retrouver dans le sous-sol du Nirvana où se réunit une secte de mangeurs de femmes dont le plat du jour semble être justement la jeune fille, à moins qu'il ne s'agisse de sa soeur jumelle. (Français 1964).

VENDREDI 12 juin
CINEMA - 11:00

"Les cousins". - Drame psychologique écrit et réalisé par Claude Chabrol avec Gérard Blain, Jean-Claude Brialy et Juliette Mayniel. Un jeune provincial vient poursuivre ses études à Paris et s'installe chez son cousin. L'étudiant est un garçon sérieux, rangé, alors que son cousin est léger, paresseux et dépourvu de sentiments. Les deux cousins ont les mêmes amis et les mêmes loisirs. Le jeune homme s'éprend d'une jeune fille mais se la fait aussitôt voler par le cousin. Il se console dans le travail tandis que l'autre continue à s'amuser. A l'examen, le citadin réussit et le provincial échoue. (Français 1958)

"Les enfants que j'aurai"



Isabelle PIERRE



Christine CHARBONNEAU

Françoise HARDY



vendredi 21 h 00

MERCREDI 10 mai
CINEMA - 11:00

"Remède contre l'Amour". - Comédie avec Kalina Iedrusik, et W. Glinsk. L'appareil téléphonique d'une jeune fille est perpétuellement encombré de communications qui ne lui sont pas destinées. Cela lui permet de connaître un jeune homme élégant et mystérieux, mais aussi d'être confondue avec la secrétaire du patron d'un gang de faussaires.

petites annonces

PAS D'ANNONCES CLASSEES
PAR TELEPHONE.

Dorénavant, toute annonce classée ("petite annonce") devra être payée, soit directement au bureau, soit par chèque AVANT que nous ne la publions dans le journal. Donc, payable sur réception du paiement seulement.

De plus, ces annonces seront maintenant au tarif suivant:

\$2.00 par pouce-colonne pour la première insertion;
\$1.50 par pouce-colonne pour toute insertion suivante.



CIMETIERES CATHOLIQUES de l'archidiocèse d'Edmonton

L'inhumation dans un cimetière catholique est un privilège et un honneur pour ceux qui ont la Foi. Le lieu d'enterrement de votre famille devrait démontrer votre Foi. Plus de familles aujourd'hui choisissent leur lieu d'enterrement dans des endroits qui rappellent leurs dévotions de famille.

SAINTE-CROIX
Route de St-Albert
EDMONTON
CATHOLIC CEMETERIES
11237 avenue Jasper
Tél. 482-3122

Suivez le mouvement,
utilisez
les petites annonces
du Franco

DES PROBLEMES?

Si vous avez des problèmes, rencontrez KATHRINA, cartomancienne et conseillère, qui vous aidera à les solutionner. Elle en a aidé d'autres, pourquoi pas vous? Bureau ouvert de 10 heures à 21 heures, 9623 - 105e rue, Edmonton. Tél.: 424-4534.

Achetez tous vos vêtements
d'enfants chez les
frères Tougas, propriétaires de

Jack and Jill

Avenue Jasper, à l'ouest de
l'Hôtel Cecil

Centres d'Achats
Westmount et Bonnie Doon
Meadowlark et Northgate

DES PROBLEMES?

Si vous avez des problèmes, rencontrez KATHRINA, cartomancienne et conseillère, qui vous aidera à les solutionner. Elle en a aidé d'autres, pourquoi pas vous? Bureau ouvert de 10 heures à 21 heures, 9623 - 105e rue, Edmonton. Tél.: 424-4534.

CENTRE D'INFORMATION

C.P. 1240 St-Paul, Alta
Téléphone 645-3649
Livres de bibliothèques,
Ouvrages religieux, Articles
religieux, Disques

Mater Christi

La Société Mater Christi tiendra son assemblée le 7 juin à CAMROSE. La messe sera célébrée à 2h.30.

La réunion aura lieu après la célébration de la messe.

Le transport se fera en automobile. Tous ceux qui désirent assister à cette assemblée, veuillez appeler 455-2253.

Sponsor - Spirolla

Corsets - Brassières - Gains

faits sur mesure

Spécialité en supports
médicaux

Service à domicile

Tél.: 488-0265

BEAUMONT

Pique-nique annuel -
7 juin 1970
Dîner chaud -
Souper froid
Rafraîchissements -
Jeu de toutes sortes
Couronnement de la
Reine à 8h. 30 p.m.
Bienvenue à tous



MINISTRE DES
TRAVAUX PUBLICS
DU CANADA

APPELS D'OFFRES

CONTRAT DE NETTOYAGE,
EDIFICE DE L'IMMIGRATION,
EDMONTON, ALBERTA.

DES SOUMISSIONS CACHE-TEES et adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la mention de son contenu seront reçues au Bureau du District, Ministère des Travaux Publics du Canada, 9e étage, Edifice Baker Centre, 10025 - 106e rue, Edmonton 14, Alberta, jusqu'à 1:30 p.m. (H.N.R.) LE 18 JUIN 1970 pour "CONTRAT DE NETTOYAGE, EDIFICE DE L'IMMIGRATION, EDMONTON, ALBERTA".

On peut se procurer les documents de soumission au bureau du Ministère des Travaux Publics, 9e étage, Edifice Baker Centre, 10025 - 106e rue, Edmonton 14, Alberta.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le Ministère.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

O.W. Radke,
Directeur,
Services administratifs.
EDO#13



MINISTRE DES
TRAVAUX PUBLICS
DU CANADA

APPELS D'OFFRES

AMELIORATIONS
AU QUATRIEME ETAGE,
EDIFICE FEDERAL,
EDMONTON, ALBERTA.

DES SOUMISSIONS CACHE-TEES et adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la mention de son contenu seront reçues au Bureau du District, Ministère des Travaux Publics du Canada, 9e étage, Edifice Baker Centre, 10025 - 106e rue, Edmonton 14, Alberta, jusqu'à 1:30 P.M. (H.N.R.) LE 17 JUIN 1970 pour "AMELIORATIONS AU QUATRIEME ETAGE, EDIFICE FEDERAL, EDMONTON, ALBERTA".

On peut se procurer les documents de soumission du bureau du Ministère des Travaux Publics, 9e étage, Edifice Baker Centre, 10025 - 106e rue, Edmonton 14, Alberta.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le Ministère.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

O.W. Radke,
Directeur,
Services administratifs.
EDO#12

PUBLIC DRUG

Prescriptions et autres produits
Service courtois
11237 ave Jasper, Edmonton
Tél. 488-4665

FERD NADON

BIJOUTIER
REPARATION DE MONTRES
ET BIJOUX
en face de la "Bay"
10115 - 102e rue, Edmonton

CARTES PROFESSIONNELLES

DR L.O. BEAUCHEMIN

Médecin et Chirurgien

207-206 édifice Grain Exchange
Calgary, Alberta

DR ROBERT PICARD

OPTOMETRISTE

Bur. 422-2342
10315 ave Jasper, Edmonton

DR A. O'NEILL

Dentiste

307, Immeuble McLeod, Bilingue
Bur. 422-4421 - Rés. 422-8369

DR PETER A. STARKO

DR JOS J. STARKO
DR AL A. STARKO

Optométristes Examen des yeux
230 Tegler — Tél. 422-1248

DR J.P. MOREAU

M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (c)

Chirurgie
orthopédique-traumatologie
Suite 4, Edifice LeMarchand
Bur. 488-5235 - Rés. 424-1768

DR MICHEL BOULANGER

M.D., L.M.C.C., — Chirurgie

Bur. 482-5505 - Rés. 488-3017
12420 - 102e ave, Edmonton

DR CHARLES LEFEBVRE

B.A., M.D., L.M.C.C.

Spécialiste en maladies internes
Suite 6, Edifice LeMarchand
100e avenue et 116e rue
Bur. 488-5932 - Rés. 488-9616

DR L. GIROUX

DR F. D. CONROY
DR H. RAMAGE

Spécialistes en urologie
462 Ed. Professional, Tél. 422-6271

DR RICHARD POIRIER

B.A., M.D., L.M.C.C.

Spécialité: maladies des enfants
Bur. 488-2134 - Rés. 488-5725
Suite 5, Edifice LeMarchand

DR A. CLERMONT

Dentiste

Docteur en chirurgie dentaire
Bur. 422-5838 - Rés. 488-2113
230 édifice Birks
104e rue et avenue Jasper

DR ANGUS BOYD

B.A., M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (c)

spécialistes en Maternité,
maladies de femmes
202 Academy Place
11520 - 100 Avenue
Bur. 488-1620 - Rés. 488-8893

DR. R. C. LINDBERG

B.Sc., O.D., F.A.A.O.
Optométriste

Verres de contact uniquement
422 Tegler — Tél. 422-4829

DR G. RENE BOILEAU

M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (c)

Dip. de l'ABS
Spécialiste en chirurgie
Bur. 482-1246 - Rés. 488-1389
10118 - 111e rue, Edmonton

DR R. J. SABOURIN

DENTISTE

Bur. 488-1880 - Rés. 488-3713
213 LeMarchand — Edmonton

DR MAURICE CREURER

B.A., M.D., L.M.C.C.

Médecin et Chirurgien
Bur. 435-1131 Rés. 489-0095
Southgate Medical Centre
11036 - 51e avenue

DR. E.D. BREAULT

DR. R.L. DUNNIGAN
DENTISTES

Strathcona Medical Dental Bldg.
8225 - 105e rue — Ch. # 302
Téléphone : 439-3797

DR ARTHUR PICHE

B.A., M.D., L.M.C.C.

Médecin et Chirurgien
Bur. 488-0497 - Rés. 488-7924
Suite 110, Edifice LeMarchand

DR PAUL HERVIEUX

Dentiste

Edifice Glenora Professional
Bur. 482-3488 - Rés. 454-3106
10204 - 125e rue Edmonton

DR LEONARD D. NOBERT

Dentiste

Docteur en chirurgie dentaire
5 Grandin Shoppers' Park
St-Albert
Bur. 599-8216

DR L. A. ARES, B.A., D.C.

Chiropraticien

306 Tegler — Tél. 422-0595
10660 - 156e rue — 489-2938

Graduation à Donnelly

M. et Mme Gilbert Maisonneuve sont revenus de Californie.

M. Gérard Bédard a fait un court voyage à Edmonton la semaine dernière.

M. et Mme Pierre Boismenu sont les heureux parents d'un garçon Joseph Bertrand, baptisé le 17 mai. Les parrain et marraine étaient M. et Mme G. Boismenu - grands-parents du bébé. Ces derniers étaient représentés par M. et Mme Conrad Côté. Félicitations!

Félicitations à tous les élèves de l'école Georges P. Vanier qui ont gagné au "track-meet", qui a eu lieu samedi le 23 mai à High Prairie.

La graduation de l'école Georges P. Vanier avait lieu cette année le 15 mai. A 6:00 les gradués assistaient à une messe chantée. Puis à 8:00 à l'école, avait lieu la cérémonie officielle de la graduation. Les professeurs donnèrent la biographie de chaque gradué. Puis Mar-

lene Kopp et Claude Turcotte présentèrent les adieux des gradués en anglais et en français.

La danse a débuté par la présentation des gradués. Puis, "La Grande Valse" ouvrit la soirée dansante - à laquelle environ 600 personnes assistaient: parents et amis. L'orchestre des "Mikis" sut égayer la soirée avec une belle musique appropriée à la circonstance. Cette soirée a été un très grand succès et tous s'amuseront grandement.

Liste des gradués:

Ronald Anctil, Gary Arnott, Claude Aubin, Paulette Aubin, Denise Bastien, Madeleine Bastien, Henri Beaudoin, John Bolen, Stanley Bolen, Guy Boulet, Carmen Bourgeois, Diane Brassard, Gaston Brulotte, Richard Bruneau, Marie Brunin, Emile Cloutier, Jocelyne Cloutier, Richard Cloutier, Gary Cunningham, Claire Delage, Raymond Deslauriers, Murielle Doyle, Jacques Dubé, Dolores Dubrue, Carmen Dusseault, Cécile Gagné, Marilyn Gagnon, Angéline Gauthier, Gisèle Gervais, Roger Girard, David Hansen, Denis Houle, Raoul Johnson, Colleen Kellie, Marlene Kopp, André Lachance, France Lagacé, Gisèle Lambert, Roger Langellier, Henri Laurin, Blanche Lavoie, René Lavoie, Evelyn Lefebvre, Carmen Limoges, Jean-Claude Lussier, Donna MacMillan, Gisèle Maisonneuve, Gail Malowany, Sharon Malowany, Raymond Marcoux, Denise Maure, Marilyn

Mottram, Annette Ouellette, Elaine Papineau, Gilbert Poirier, Mary Reynolds, Germain Sasseville, Lise Sasseville, Clément Savard, Haden Shultz, Cécile Sliger, Marianne Sliger, Diane Soucy, Patricia Souloire, Lawrence Tanguay, Evelyn Therriault, Monique Thibault, Claude Turcotte, Denise Turcotte, Denise Valiquette, Henriette Valiquette-

(suite à la page 16)



MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA

APPELS D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETÉES et adressées au Chef, Services financiers et administratifs, Ministère des Travaux Publics du Canada, 10225 - 100e avenue, EDMONTON, Alberta et portant sur l'enveloppe la mention de son contenu "CLINIQUE FT. McPHERSON, T. N.-O." seront reçues jusqu'à 11:30 A.M. (H.N.R.) LE 30 JUIN 1970.

On peut se procurer les documents de soumission sur dépôt de \$50.00, sous forme de CHEQUE CERTIFIÉ, fait à l'ordre du RECEVEUR GENERAL DU CANADA par l'entremise des bureaux suivants du Ministère des Travaux Publics du Canada:

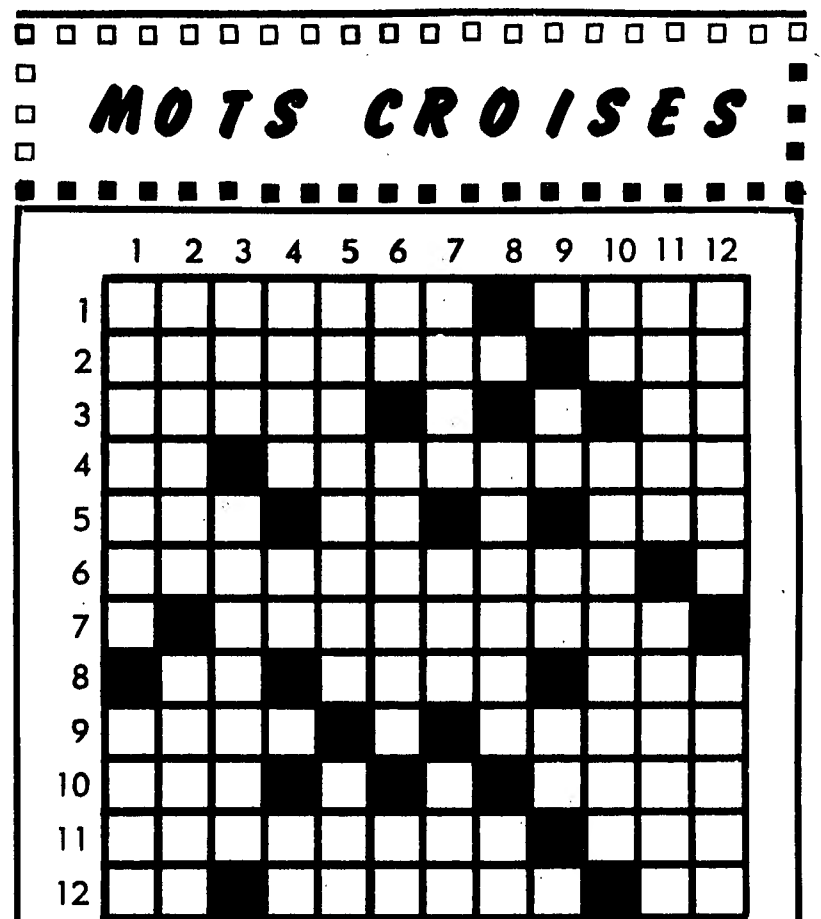
10225 - 100e avenue, EDMONTON, Alberta; 9e étage, Edifice Baker Centre, 10025 - 106e rue, EDMONTON, Alberta; 400 Edifice des Douanes, 11e avenue et 1ère rue, s.-e., CALGARY, Alberta; 201 Edifice Fédéral, 269 rue Main, WINNIPEG, Manitoba; du bureau du Ministère à INUVIK, T. N.-O. et ils peuvent être examinés à la Construction Association, EDMONTON, Alberta ainsi qu'aux bureaux du Ministère des Travaux Publics à HAY RIVER, FT. SMITH et YELLOWKNIFE, T. N.-O.

Le dépôt sera remis aussitôt que les documents de soumission seront retournés en bonne condition et ce dans le mois qui suivra la date de l'ouverture des soumissions.

On ne considérera que les soumissions présentées sur les formules fournies par le Ministère et qui seront accompagnées du dépôt spécifié dans les documents de soumission.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Chef, Services financiers et administratifs. ED-618



HORIZONTAL -

- 1-Petite manette - Ville de l'URSS, en Ukraine.
- 2-Feras venir à toi - Recueil de bons mots.
- 3-Superposer les poissons salés dans les barils - Très saint.
- 4-Ad Deum - Titre des cardinaux, pl.
- 5-Verso, revers - Préf. privé - Roue à gorge d'une poulie.
- 6-Estera.
- 7-Durées qui n'ont ni commencement ni fin.
- 8-Senior - Jeter en l'air et avec force les pattes de derrière - Double coup de baguette.
- 9-Du verbe bénir - Têtes de rochers.
- 10-Epoque - Inscription sur la croix de Jésus.
- 11-Genre d'oiseau passereau des régions chaudes - Paroisse, semblable.
- 12-Dans - Forcer à garder le lit - Ile de l'Atlantique.

VERTICAL -

- 1-Alteration dans la santé - Tout animal autre que l'homme.
- 2-Substance organique fréquemment mise en réserve chez les végétaux - Petit oiseau des îles Canaries.
- 3-Propre, sans souillure - Oiseau palmipède à tête noire et au dos gris, vivant près des rivières, pl.
- 4-Prince troyen - Conj. - Adj. poss.
- 5-Finir, achever - Condiment.
- 6-Métal précieux - Qui s'introduit quelque part sans a-

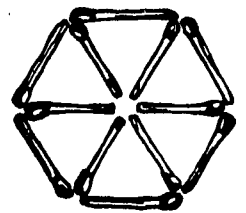
voir qualité pour y être admis - D'un verbe gai.

- 7-De très petite taille - Dans la rose des vents - Meuble de repos.
- 8-Rédiger, composer - Négation.
- 9-Pron. ind. - A Tempo - Symb. du titane.
- 10-Se suivent dans ria - Jetteront des cris.
- 11-Greffée - Jurer, blasphémer.
- 12-Personne liée à un suzerain par l'obligation de foi - Lieu de refuge.

SOLUTION

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	P	E	R	E	M	P	T	O	I	R	E
2	E	T	I	R	E	R	A	I	T	T	E
3	R	A	T	E	R	A	I	S	S	E	P
4	I	L	E	C	O	R	E	E	N	T	
5	C	O	S	S	O	T	O	L	O		
6	A	N	T	R	O	N	E	B	I	A	
7	R	N	O	I	N	T	R	I	N	G	
8	D	E	C	C	A	N	A	I	S	E	
9	I	R	K	L	O	G	E	M	A	S	
10	T	A	I	E	A	D	E	M	I		
11	E	I	R	E	F	I	N	I	E	M	
12	S	T	A	T	I	O	N	N	A	I	R

CASSE-TÊTE



<h2>CARTES D'AFFAIRES</h2>	
LEO AYOTTE AGENCIES LTD. Rep.: Léo Ayotte - J.-O. Pilon Comptabilité, rapports d'impôts Assurances générales Ed. La Survivance Bur. 422-2912 - Rés. 455-1883	MacCOSHAM VAN LINES LTD. Emmagasinage et transport Camions spéciaux pour meubles Tél.: 422-6171 Edmonton
CANADIAN DENTURE CLINIC 109 Ed. Baltzan Tél. 422-8639 10156 - 101e rue Edmonton	MORIN FRERES Entrepreneurs en construction Téléphone 482-5336 438 Edifice LeMarchand
EDMONTON RUBBER STAMP CO. LTD. Fabricants d'étampes en caoutchouc et de sceaux 10127 - 102e rue - Tél. 422-6927	ASSURANCE VIE ET SANTE EDOUARD A. GOUGEON 1220 éd. Banque Royale Tél. 422-8144 Edmonton LA GREAT-WEST, compagnie d'assurance-vie
OPTICAL PRESCRIPTION CO. 230 Edifice Physicians & Surgeons PAUL J. LORIEAU 8409 - 112e rue - Tél. 439-5094	EDMONTON SHEET METAL LTD. Chauffage à air climatisé J.-P. Roy, président Tél. 477-5517 8104 - 114e ave. Edmonton
HUTTON UPHOLSTERING CO. Housses de toutes sortes, réparations teutes et auvents Estimés gratuits 10542 - 96e rue Tél. 424-6611	LAURENT J. LAMOUREUX ASSURANCES GENERALES Feu - Accident - Auto - Vols C.P. 60 McLennan, Alberta Bur.: 324-3065 Rés.: 324-3780
ROLLAND LEFEBVRE BIJOUTIER Vente et réparations de montres, horloges, bijoux Réparations de rasoirs électriques Centre d'Achats Grandin Park Tél. 599-8755 - St-Albert	H. MILTON MARTIN MAISON FONDÉE EN 1906 Assurances de toutes sortes Centre d'Achats Park Plaza 11844 - 103e rue - Tél. 474-2441
ASSURANCES - VIE - SALAIRE plans d'investissement CLAUDE J. LANDRY Cie d'Assurance NORTH WEST LIFE 1202 Ed. Banque Royale Tél.: 424-6141	ESPACE A LOUER

INSPECTEUR FLAIRETOU AU COURS D'UNE EXCAVATION DANS UN TERRAIN EN VILLE, ON TROUVE LES RESTES D'UN SQUELETTE HUMAIN. LA POLICE ADOPTÉ "EST AVERTIE".	GUSLON UN A EN EFFET DÉPÂRÉ DANS CE QUARTIER IL YA ENVIRON 25 ANS, UN HOMME MALLÉ DONT ON N'A JAMAIS RETROUVÉ LA TRACE.	ALORS L'ASSASSINAT AURAIT ÉTÉ PÉRIÉ. ALLONS V!	DÉTÉRET ÇA AVEC PRÉCAUTION ET EXAMINÉ BIEN LE SOL TOUT AUTOUR À LA PARRÔIE. IL NOUS FAUT UN INDICE.
AU LABORATOIRE ON A PU CONSTATER QUE L'HOMME A ÉTÉ ASSASSINÉ. VOICI TOUT CE QU'ON A TROUVÉ.	UN CANIF, UN STYLO, UN BOUTON ET UNE PIÈCE DE MONNAIE.	PAS D'INITIALES, NI SUR LE CANIF, NI SUR LE STYLO. LA PIÈCE EST DEVENUE ILLISIBLE... LES RESTES NE SONT POURTANT PAS CEUX DE MALLÉ. IL S'AGIT D'UN MEURTRE QU'ON A BEAUCOUP PLUS RÉCENTE.	COMMENT L'INSPECTEUR ARRIVE-T-IL À CETTE CONCLUSION? Solution: page 12

Une confédération...

(suite de la page 3)

des de l'Ontario au sujet des allocations familiales et de l'Alberta au sujet de l'impôt sur le revenu des particuliers.

Songeant à la fusion possible des provinces de l'Ouest (Manitoba, Saskatchewan et Alberta) et de l'Est, M. Alie envisage une "confédération de républiques souveraines, soit cinq républiques en une seule". Si les autres régions ne veulent pas du statut de république, elles en trouveront un autre. Il serait du reste souhaitable, dit-il, que chaque province puisse bâtir les structures et les institutions qui lui conviennent, pourvu que celles-ci, malgré leur diversité, s'inscrivent dans un cadre général, sorte de dénominateur commun de cette Union des républiques canadiennes.

Au terme de cet exposé, M. Alie tient à souligner que le nouvel ensemble canadien qu'il se représente n'est nullement contradictoire avec le maintien de l'unité confédérale.

Au total, toutes ces idées peuvent paraître excessives, irréalistes et utopiques. Pourtant, M. Alie est convaincu qu'une étude plus approfondie en révélerait les avantages. C'est à quoi son Parti doit s'employer, dit-il, car la renaissance de ce groupe est conditionnée par la découverte d'une philosophie nouvelle.

Dès que celle-ci aura été mise au point, dès qu'un programme aura été défini, le parti nouveau devra ensuite choisir un chef. Quand ils se retrouvent en petits groupes, les conservateurs s'abonnent quelquefois aux ré-

ves. Des noms sont mentionnés, des noms qu'on évite de répéter "pour ne pas compromettre nos chances de réussite quand le moment sera venu de pressentir des candidats", précise M. Alie. Deux noms reviennent plus souvent depuis quelque temps: Jean Drapeau et Jean-Guy Cardinal.

Une fois le programme arrêté et le chef choisi, le Parti s'attachera à d'autres tâches: la stratégie et les codes d'action dans le Québec. Quant aux structures et l'organisation, elles sont déjà en place ou en voie d'élaboration. Quoi qu'il en soit, cet aspect devient très secondaire, souligne M. Alie, si l'on s'arrête à songer à l'urgence d'un programme nouveau.

Mais que pense M. Robert Stanfield de ces velléités de transformation qui feraient de l'aile québécoise de son Parti un groupe méconnaissable?

M. Stanfield, répond le président Alie, s'est toujours montré compréhensif et accueillant face aux idées nouvelles. Mais il est vrai que des changements aussi profonds risqueraient d'entraîner une rupture. Et alors?

"Les problèmes du Québec et le rôle que nous pouvons jouer pour les résoudre passent avant les structures du Parti conservateur..."

(Suite de la page 15)

te, Marguerite Valiquette, René Van Den Elzen.

Ces gradués venaient de Girouxville, McLennan, Guy, Jean-Côté, Falher et Donnelly.

Félicitations!

Une autre bonne vieille histoire de pêche

Vous en avez assez des sourires moqueurs de vos amis quand vous leur parlez de ce gros poisson que vous avez pris? Voici une solution simple. Ecrasez leur scepticisme avec des photos du moment brûlant où vous sortez de l'eau cette fameuse prise. Voilà une bonne raison de faire de la photographie le second but de votre excursion. Les instantanés, diapositives ou films que vous rapporterez conserveront bien vivants et d'une façon irréfutable vos moments de victoire.

A la rigueur un appareil-photo et quelques accessoires seront nécessaires. Les appareils automatiques modernes fonctionnent avec des films en chargeur. Ils sont, en général, pourvus d'un dispositif incorporé contrôlant l'exposition du film. Les appareils Kodak Instamatic par exemple existent dans une gamme de prix convenant à tous les budgets.

Quel que soit votre appareil vous aurez besoin d'une bonne provision de films. La pêche est un sport trop important pour s'en remettre à quelques instantanés pris en vitesse.

Imaginons deux pêcheurs dans



une embarcation ou sur la rive gardant bien à portée de la main leur appareil-photo chargé de film. Soudain l'un des deux sent une résistance, lutte... Son compagnon met alors de côté sa propre canne à pêche, saisit l'appareil, passe la courroie et cadre la photo.

Le photographe-pêcheur saisit sur le vif toutes les phases de la lutte visant les manœuvres habiles de son copain.

Avec un peu de coopération et de précision le héros peut d'un mouvement de sa canne à pêche faire sauter le poisson hors de l'eau à peu près à l'endroit où pointe l'appareil-photo. Déclenchez au moment où la prise atteint le plus haut point du saut, à cette fraction de seconde où elle semble presque immobile.

Si votre appareil est à déclenchement automatique la vitesse d'obturation sera probablement de 1/100 de seconde permettant de saisir presque toutes les formes d'action à l'exception des plus rapides.

Le photographe-pêcheur doit aussi se rappeler de la position du soleil de telle sorte que les rayons directs ou leur réflexion sur l'eau n'entrent pas dans l'objectif.

Une fois le poisson dans le filet prenez le sourire victorieux du pêcheur près de sa prise. Pendant tout le jour enregistrez sur la pellicule victoires et défaites. Et n'oubliez pas, à la brûnante, les scènes de poisson fumant dans le poêlon ou grillé à la broche qui dégagent toujours une certaine poésie et un grand bien-être. Terminez avec des photos sombres du pêcheur endormi après un bon dîner et du bivouac paisible où le feu de camp se meurt doucement.

Le dernier chapitre de l'aventure se déroule lorsque les héros sont rentrés de leur excursion et que les photos ont été développées. La bonne histoire de pêche est irréfutable. Confrontez les sceptiques avec une série de photos saisissantes regorgeant d'action. Avec les films ou les diapositives vous pourrez monter un excellent spectacle que vous donnerez pour vos parents et amis.

Trois ou quatre photos du plus brûlant de l'action encadrées avec goût constitueront le plus probant des trophées.

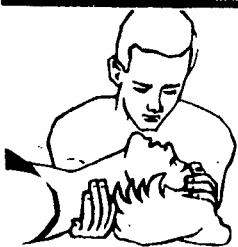
SEMAINE DE SECURITE AQUATIQUE DE LA CROIX-ROUGE 31 MAI - 6 JUIN



INSUFFLATION DIRECTE (BOUCHE-À-BOUCHE)

LA SOCIÉTÉ CANADIENNE DE LA CROIX-ROUGE

Commencez immédiatement. Plus tôt vous commencez, meilleures sont les chances de succès. Le souffle de vie s'applique n'importe où:



Dégagez les voies respiratoires. Soulevez le cou d'une main. De l'autre, basculez la tête vers l'arrière.



Pincez les narines pour les boucher. Gardez les voies respiratoires libres en maintenant le cou soulevé.



Couvrez entièrement de votre bouche la bouche de la victime. Soufflez. Sa poitrine devrait se gonfler.



Retirez la bouche. Relâchez les narines. Notez si de l'air échappe des poumons et si la poitrine se dégonfle.

RÉPÉTEZ LES TROIS DERNIÈRES ÉTAPES DE 12 À 15 FOIS PAR MINUTE.

SI LES VOIES RESPIRATOIRES SONT OBSTRUÉES: VÉRIFIEZ de nouveau la position du cou et de la tête. NETTOYEZ la bouche et la gorge de corps étrangers.

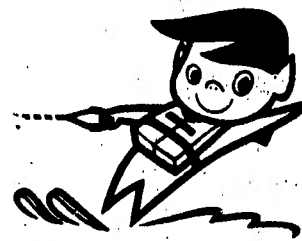
Dans cas de bébés ou d'enfants, couvrir la bouche et le nez avec votre bouche. Insufflez par petites bouffées d'air au rythme d'environ 20 fois à la minute.

UTILISEZ LE SOUFFLE DE VIE dans les cas de respiration éteinte pour cause de: NOYADE, ÉTRANGLEMENT, SUFFOCATION, EXCÈS DE DROGUE, ÉLECTROCUTION, ATTAQUE CARDIAQUE, EMPOISONNEMENT (GAZ), INTOXICATION (FUMÉE)

Ne vous découragez pas. Envoyez quelqu'un chercher un médecin. Continuez jusqu'à la venue du médecin ou reprise de la respiration.



Apprenez à bien nager avant de faire du canot. Ne vous levez jamais. Si le canot chavire, cramponnez-vous et attendez de l'aide.



Portez un veste de sauvetage, approuvé par le gouvernement, lorsque vous faites du ski aquatique. La loi exige qu'il y ait un surveillant ainsi qu'un conducteur dans le canot.